





# 亞太發展國家在北京會議 互相交流經驗 解決經建困難

## 各國代表參觀中國農村深圳 新加坡副總理王鼎昌到濟南

【本報訊】亞太發展國家在北京會議，各國代表在會中互相交流經驗，解決經建困難。各國代表在會中，就如何發展農村，如何解決經建困難，交換意見。各國代表在會中，並參觀中國農村，了解中國農村之發展。新加坡副總理王鼎昌，於日前抵達濟南，參加亞太發展國家在北京會議。

# 非洲國家駐華大使 昨在北京舉行會議

## 他們感謝中國對非洲經濟援助

【本報訊】非洲國家駐華大使，於昨日在北京舉行會議，討論非洲國家之經濟發展。各國大使在會中，就如何發展非洲經濟，交換意見。各國大使在會中，並感謝中國對非洲經濟之援助。

# 聯合國名存實亡 英刊物建議廢棄

【本報訊】英刊物建議廢棄聯合國，認為聯合國名存實亡。英刊物在文章中，指責聯合國之無能，並建議廢棄聯合國。英刊物認為，聯合國之存在，已無任何意義，應予以廢棄。

# 期待中歐裁軍談判緩和東西緊張

【本報訊】期待中歐裁軍談判，以緩和東西緊張。中歐裁軍談判之進展，將對東西方之緊張局勢產生重大影響。各方均期待談判能取得進展，以緩和緊張局勢。



亞太發展國家在北京會議，各國代表在會中互相交流經驗，解決經建困難。

# 大陸男女關係近來激變 浙江四千萬人口 每天卅一宗離婚

【本報訊】大陸男女關係近來激變，浙江四千萬人口，每天卅一宗離婚。據統計，浙江全省每日平均有卅一宗離婚案件。這反映了大陸社會之變遷，以及男女關係之緊張。

# 美國每天用油一千六百萬桶 到九〇年將增至百分之七十

【本報訊】美國每天用油一千六百萬桶，到九〇年將增至百分之七十。美國之石油消耗量，近年來持續增加，預計到一九九〇年，將達到目前消耗量之百分之七十。

# 油組織 意見分歧

【本報訊】油組織意見分歧，就如何發展石油工業，交換意見。油組織之成員，就如何發展石油工業，交換意見。各方意見不一，分歧較大。



亞太發展國家在北京會議，各國代表在會中互相交流經驗，解決經建困難。

# 有利有弊必須檢討 廣州技術開發區引進外資

【本報訊】廣州技術開發區引進外資，有利有弊必須檢討。廣州技術開發區之發展，吸引了大量外資。但同時也帶來了一些問題，需要進行檢討。

# 發展過速 帶來問題

【本報訊】發展過速，帶來問題。廣州技術開發區之發展過速，帶來了一些問題，如交通擁堵、環境污染等。

# 馬尼拉有兩個集團 一個慶祝二月革命 一個反對阿基諾政府

【本報訊】馬尼拉有兩個集團，一個慶祝二月革命，一個反對阿基諾政府。馬尼拉之政治局勢，目前處於緊張狀態。



亞太發展國家在北京會議，各國代表在會中互相交流經驗，解決經建困難。

# 英航空展會上悲劇 花式表演相撞 兩飛行員喪生

【本報訊】英航空展會上悲劇，花式表演相撞，兩飛行員喪生。在英國舉行之航空展會上，發生了一起嚴重的飛行員相撞事故，導致兩名飛行員喪生。

# 美核潛艇 駛橫須賀

【本報訊】美核潛艇駛橫須賀，引起國際關注。美國核潛艇駛入日本領海，引起了國際社會之關注。

# 波灣油輪中彈 兩艘油輪受傷

【本報訊】波灣油輪中彈，兩艘油輪受傷。波斯灣發生油輪被擊事件，兩艘油輪受傷，造成嚴重損失。



亞太發展國家在北京會議，各國代表在會中互相交流經驗，解決經建困難。

# 中國外交內政兩大綱領 陳伯達

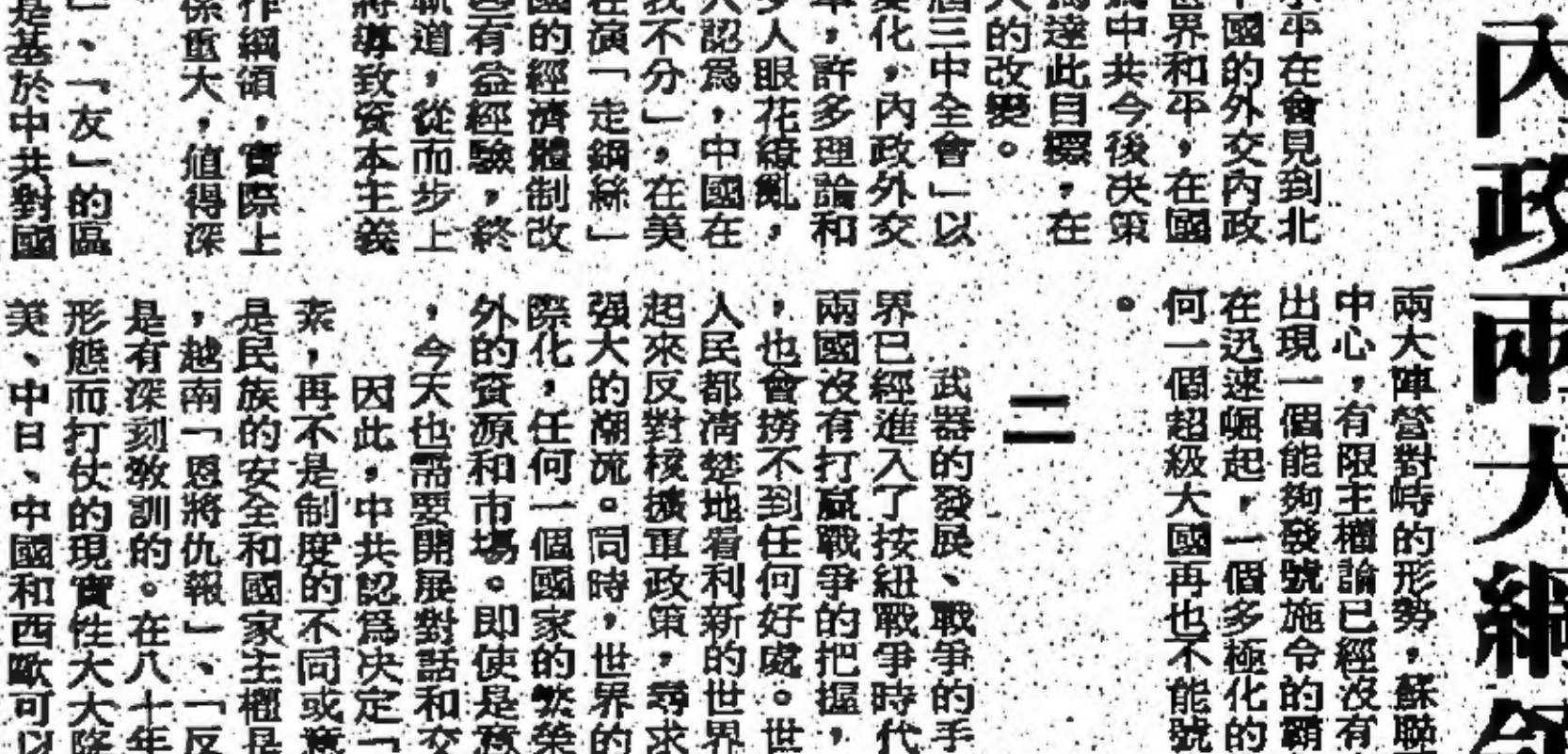
【本報訊】中國外交內政兩大綱領，陳伯達。陳伯達在會中，闡述了中國之外交與內政綱領。

# 美報評貿易改革法案 導致外國採取報復

【本報訊】美報評貿易改革法案，導致外國採取報復。美國之貿易改革法案，引起了外國之不滿，並採取了報復措施。

# 中曾根以退為進 日本首相

【本報訊】中曾根以退為進，日本首相。日本首相中曾根康弘，在會中採取了以退為進之策略。



亞太發展國家在北京會議，各國代表在會中互相交流經驗，解決經建困難。

# 南非發現大煤田 直徑逾半公尺

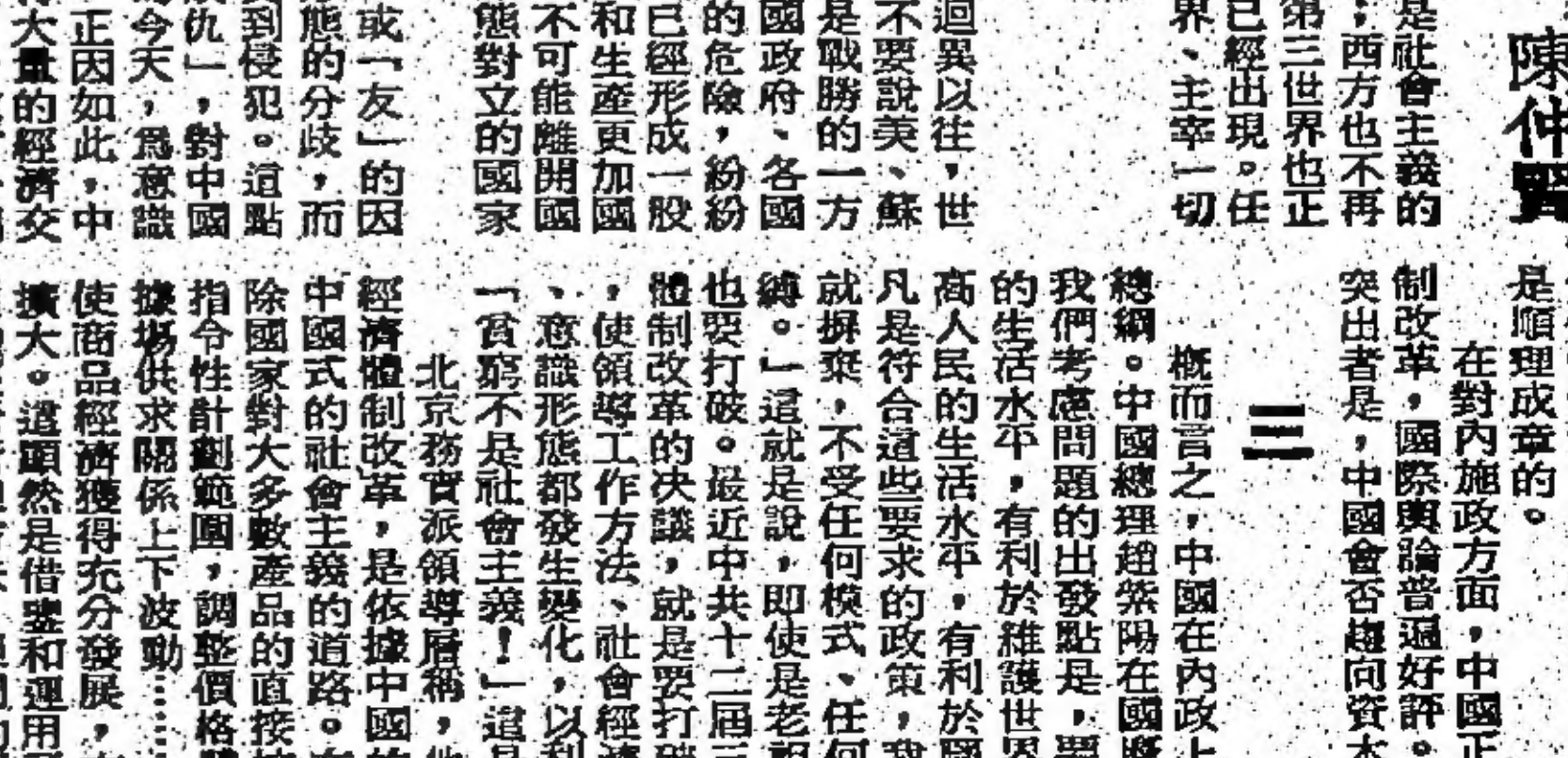
【本報訊】南非發現大煤田，直徑逾半公尺。南非發現了大規模之煤田，直徑超過半公尺。

# 美報評貿易改革法案 導致外國採取報復

【本報訊】美報評貿易改革法案，導致外國採取報復。美國之貿易改革法案，引起了外國之不滿，並採取了報復措施。

# 中曾根以退為進 日本首相

【本報訊】中曾根以退為進，日本首相。日本首相中曾根康弘，在會中採取了以退為進之策略。



亞太發展國家在北京會議，各國代表在會中互相交流經驗，解決經建困難。

# 導致外國採取報復 美報評貿易改革法案

【本報訊】美報評貿易改革法案，導致外國採取報復。美國之貿易改革法案，引起了外國之不滿，並採取了報復措施。

# 中曾根以退為進 日本首相

【本報訊】中曾根以退為進，日本首相。日本首相中曾根康弘，在會中採取了以退為進之策略。

# 中曾根以退為進 日本首相

【本報訊】中曾根以退為進，日本首相。日本首相中曾根康弘，在會中採取了以退為進之策略。



十三人亂石下亡魂

(中央社記者汪文皇南投二十五日電)南投縣竹山鎮鳳凰區及鹿寮谷中杭機墜落有附近。今天上午十一時發覺墜車山崩，遊客多人散上擁埋或落至石壑中。至今天傍晚，已知有七人死亡，二十八人輕重傷，並仍有若干人被困於土石中。警務處有兩單位出動一百多人前往搶救中。

台灣省政府主席陳誠聞報，大受消息，極為關切，於下午四時許趕往竹山了解實況，並指揮搶救工作。因山崩後交通不便，極爲困難，即由駐竹山警察分局總隊派員報告，並往救護中心慰問山員。

據警員初步調查，這次山崩，可能因近來久雨致山土鬆動所致。山崩當時，不巧有救護團及屏東師範等旅遊團約一百多人在附近，以致造成傷亡慘重之不幸事件。

「中央社記者汪文皇南投二十五日電」南投縣竹山鎮鳳凰區及鹿寮谷中杭機墜落有附近。今天上午十一時發覺墜車山崩，遊客多人散上擁埋或落至石壑中。至今天傍晚，已知有七人死亡，二十八人輕重傷，並仍有若干人被困於土石中。警務處有兩單位出動一百多人前往搶救中。

台灣省政府主席陳誠聞報，大受消息，極為關切，於下午四時許趕往竹山了解實況，並指揮搶救工作。因山崩後交通不便，極爲困難，即由駐竹山警察分局總隊派員報告，並往救護中心慰問山員。

據警員初步調查，這次山崩，可能因近來久雨致山土鬆動所致。山崩當時，不巧有救護團及屏東師範等旅遊團約一百多人在附近，以致造成傷亡慘重之不幸事件。

烏脚病地區居民罹癌比例較高

（中央社高雄二十日電）只有台灣才有。今天上  
五日電）根據國立台灣大學醫學院衛生化研究所  
醫學檢驗師學術發表會，「烏脚病」也可以誘  
及血液內過氧氧化物增加，然後，經由  
物所誘發的「自由會直接或間接影

炸巴國哨崗  
巴國已提出強烈抗議

歷劫歸來一忠貞  
邱明志率妻兒

定明天帶着妻子兒女回屏東縣長治鄉故里，與父母親戚團聚。

邱明志的父親邱永富因中風行動不便，母親鄧邱貞妹不習慣長途乘車，但他們

兩人都將到高雄國際機場，迎接兒子平安歸來，長治鄉各界明天也準備了歡迎會，歡迎邱明志一家人。

會議剛開始旋即散會

韓運主勦  
將及四種  
舉行會議時，將  
於六月十日或十一日在瑞士洛桑舉行會議時，將  
農林巴克多斯會  
伯·塔伊夫二十四日電  
有關會議不難預  
告。此次開會由  
石油輸出國家組織  
員會屬下五國及阿聯會  
地阿拉伯石油部  
兩國的官邸。預  
長昨昨晚開會意見  
方國府收會見  
分國府收會見

該報說：北韓一座四十層高之國際酒店已接近完成階段，另一條連接北韓首都及南北韓分界線之公路亦在興建中。

乃同北轅分身經杜門后之公路乃在舞臺中，以上之建設爲方便旅客而設的。

該公司說，該油輪  
需迅速救助，水已滲入  
機艙」。

參加救宗若望保祿  
行的彌撒，並在二  
弗羅倫斯旅遊一天

陸海軍處管理。該輪載年製造。

（中央社彰化二十日電）駕機投奔自由的反共義士陳寶忠，今天下午到彰化縣溪湖鎮生產的韭菜花比不上的肥大。

參觀聯村建設後表示，看到台灣農民如在天堂般的高水標準生活，使他更深切了解三民主義建設的偉大成果。他指出，復興基地台灣的農業，科技水準遠超過大陸。

陳雲志於下午三時五十五分回到臺南機場，由黃國昌、吳金堂、王正人對其美加行程進行採訪。

【美聯社孟買電】達水市廿五日電）最近兩個澳洲米切（四兩五錢）與克里（卅八兩）在此間被捕，因為他們被控走私非法黃金。這兩人對孟買法院

**國際黃**

胡辛突  
逕行晤

的葡萄比大陸的大而且甜。在葡萄園中，陳寶忠看到了會當選台灣十大傑出農村女青年的巫美蓮，並和她合照留過

離開葡萄園後，陳

彼此對中

（路透社大馬士  
廿日電）約旦王胡  
今突然到敘利亞。約  
敘國現已過若干年交  
後，現已復舊和安。

胡幸此行突如其

忠在參觀時，對住宅內現代化設備，讚賞不已。隨後，他到達溪湖之第三次碰頭。關於兩人所討論話題，刻尚未有訊息傳導。在安曼（約旦首都）

解院經建委會一高官宣佈當前外  
解決當前外

天指出，要解決當前外匯累積又快又多的，下策是中央銀行的沖銷措施，中策是放的擴大投資，是上上之策。他指出，目前的中央行的沖銷措施，中上策則尚未開闢。

行政院長俞國華在數月前聽取經建會指國內經濟的首要問題在投資不振，並指措施，當時財經有關首長都在座。

最後全場動  
 八度六球  
 最新年最  
 突貝魯  
 李馬田波  
 馬田波  
 森尼佐  
 治堅  
 地。沙  
 過件劫

特 重  
超級  
鉅片  
溫德  
絲莉  
主演  
場

四天訪問。他們將表演。華岡舞蹈團教思定服務社創辦華岡舞蹈團在羅馬

留 華岡舞  
蹈團是在前  
往雅典參加

撒 演 暫訪問。他  
們一行三十  
人來此之前  
，曾到韓國

訪問及表演  
。華岡舞蹈  
團在羅馬的  
協會及天主教思定  
舞蹈團抵達之後不  
華民國駐教廷大使  
留期間，將於明天

台灣農村是他的素願，今天是他到自由祖國後第一次參觀農村建設成

領的農業建設成果，絕非共產專制下一大陸所企及。陳寶忠於五時餘離開溪湖，遊覽中部地區的風景名勝。

黃金抵達卡機場。上週五，克里携五千五百克黃金抵達卡機場。克里的黃金是香港一個尼泊尔

人交給他的。克里由香港先飛曼谷，再飛達卡。克里說：該尼伯爾人叫我將黃金交給孟加拉一個人帶去印度。

訪叙京，是在去年十二月三十日，他表明贊同由阿拉伯聯盟發起之約敘兩國和解，加以簽署。其後，于五月五日，

答訪胡辛，確定兩國恢復友好關係，並打開兩個隣國之間政治與經濟合作之新紀元。兩人經

波斯灣戰局，則仍然分  
歧，約旦支持伊拉克，  
而敘利亞則支持伊朗。

匪累積

法似取下策，主要在

在建計劃簡報時，會明  
期經單位應迅提出有關

百求人遭劫  
惡生質劫機  
宜不重兒。  
火情：獻明  
意怒騰映天

樣  
百怪。  
看  
離忘

[illegible]



### 四川鄧都「鬼城」由來

#### 穿鑿附會愚人千百年

「鬼城」一詞，在四川鄧都一帶，早已家喻戶曉。據說，這座城在明朝年間，曾發生過一場慘絕人寰的屠城事件，導致全城人口幾乎絕跡，從此被稱為「鬼城」。然而，經過歷史學家的考證，發現這座城在明朝年間，曾發生過一場慘絕人寰的屠城事件，導致全城人口幾乎絕跡，從此被稱為「鬼城」。然而，經過歷史學家的考證，發現這座城在明朝年間，曾發生過一場慘絕人寰的屠城事件，導致全城人口幾乎絕跡，從此被稱為「鬼城」。

### 環球義跑正式舉行

#### 三千萬人一齊開步

「環球義跑」活動，將於五月廿六日（星期日）上午八時，在維多利亞公園舉行。這項活動旨在為「希望籌得賑災善款五萬元」，以幫助災區人民。活動將由三千萬人一齊開步，途經多個地點，最後抵達維多利亞公園。

### 重慶一姑娘

#### 腰部長髮辮

重慶市郊區，有一姑娘，腰部長有一條長髮辮，長達一公尺。這條髮辮是她從出生時就有的，從未剪過。她的家人表示，這條髮辮是她家祖傳的秘寶，具有神奇的療效。

### 舉行慈善網球賽

#### 名人顯要集白宮

「慈善網球賽」將於五月廿六日（星期日）在白宮舉行。屆時將有眾多名人顯要參加，包括美國總統、副總統、參議員、眾議員等。這項活動旨在為慈善事業籌集資金，並促進名流之間的交流。

### 沙卡洛夫生日蛋糕

沙卡洛夫將軍的生日蛋糕，將於五月廿六日（星期日）在白宮舉行。這塊蛋糕是由沙卡洛夫將軍親自監製的，具有極高的歷史價值。屆時將有眾多名人顯要參加，包括美國總統、副總統、參議員、眾議員等。

### 蘇將興建新市鎮

#### 安置核災區居民

蘇聯政府宣佈，將在核災區興建新市鎮，以安置受災居民。這項計劃旨在為受災居民提供新的生活環境，並促進當地經濟的發展。新市鎮將建在安全的地區，並配備完善的基础設施。

### 美國防部允借武器

#### 助奇連伊士活拍片

美國防務部宣佈，將允許奇連伊士活拍片，以展示其軍事力量。這項決定旨在提高美國軍事的透明度，並展示其先進的武器裝備。奇連伊士活將利用這項機會，拍攝一系列軍事紀錄片。

### 北京懲無牌商販

#### 開大會公開批鬥

北京市政府宣佈，將對無牌商販進行公開批鬥，以維護市場秩序。這項行動旨在打擊非法經營行為，並保護合法商販的利益。政府將組織公開批鬥大會，對無牌商販進行嚴厲批評。

### 法舉行美酒博覽會

#### 全球名家聚首鑑定

法國將於五月廿六日（星期日）舉行美酒博覽會，邀請全球名家參加。這項活動旨在展示法國酒文化的博大精深，並促進全球酒業的交流與合作。屆時將有眾多名家到場，為觀眾提供專業的鑑定服務。

### 歐年自增六倍

歐洲各國的自來水供應量，在過去六年中增加了六倍。這項數據反映了歐洲各國在自來水供應方面的巨大進步，也體現了各國政府對民生問題的關注。這項數據是根據最新的統計數據得出的，具有權威性。

### 與家庭計劃分庭抗禮

#### 阿聯一男子立宏願

阿聯一男子立宏願，要生產五十個子女。這項宏願引起了社會的廣泛關注，也引發了對家庭計劃的討論。該男子表示，他之所以立此宏願，是因為他愛他的妻子，並希望通過多生孩子來表達他的愛意。

### 明日攪珠

明日攪珠，獎金高達\$3,618,577。這項活動旨在為慈善事業籌集資金，並促進社會的公益事業。明日攪珠的獎金將全部用於支持各項慈善事業，為有需要的人士提供幫助。

### 子男殘傷名一本日

#### 峯山雅拉馬喜上攀

一本名書《子男殘傷》，將於近日出版。這本書由著名作家峯山雅拉馬喜上攀所著，內容豐富，引人入勝。這本書將為讀者提供有關殘疾兒童的深刻見解，並引發社會對殘疾兒童問題的關注。

### 買購意有稱訛國英在

#### 機飛型小駕偷子男

英國警方宣佈，將對在英購買飛機的男子進行調查。這項調查旨在打擊非法交易，並保護飛機市場的正常秩序。警方表示，他們將對所有在英購買飛機的男子進行詳細調查，以確保交易的合法性。

### 黎巴降迫軍空法遭

黎巴嫩軍隊被迫降空，法國軍隊遭襲。這項消息引起了國際社會的廣泛關注，也引發了對黎巴嫩局勢的討論。據悉，黎巴嫩軍隊在與法國軍隊的交戰中失利，被迫降空。法國軍隊則在交戰中受到襲擊，損失慘重。

### 明日攪珠

27/5/86 星期二 下午6時50分

**\$3,618,577**

馬會場外及電話投注處  
明日下午6時15分截止投注

### 雪蘭毛紗針織布

免毛紗、羊毛紗  
請洽針織毛織品經銷商  
中國中發有限公司  
5-8318562-3

### 長江實業地產代理有限公司

香港皇后大道中29號華人行21樓 電話：5-8101818

地盤售樓處及示範單位設於第4座5樓 假日照常



# 本港新聞

## 議事會社詢質員議 金積公央中設 計體具否有

### 舉選能功列應計會播遊旅 合配樣怎間時令夏施實國中

【本報訊】議員會昨日在會議中討論中央金庫計劃，並就旅遊發展委員會的職能及運作方式進行討論。議員們認為，中央金庫計劃應以促進旅遊業發展為首要任務，並應加強與國際旅遊組織的聯繫。此外，議員們亦關注旅遊發展委員會的成員組成，認為應包括旅遊業界的代表，以確保委員會的決策能反映業界的需求。

## 採用香港模式 解決澳門問題

### 六月最後一週中葡展開會談 訪英法美各大學

【本報訊】中葡兩國政府將於六月最後一週展開會談，討論解決澳門問題的具體方案。據悉，中方將提出採用香港模式解決澳門問題，以確保澳門在回歸後能保持繁榮穩定。此外，中方代表團亦將訪問英國、法國及美國，向各國政府及學術界介紹中葡關係的發展情況。

## 訪英法美各大學 短假期後八月開始新工作

【本報訊】外交部發言人昨日表示，外交部官員將於短假期後展開為期三週的訪問，分別前往英國、法國及美國訪問各大學。此次訪問旨在加強中國與西方國家的學術交流，並向國際社會介紹中國的外交政策。發言人強調，外交部官員將與各國學者就國際形勢、國際法等問題進行深入探討。

## 現代化外交時代 致力擴展港日文化交流

【本報訊】外交部發言人昨日表示，外交部將致力於擴展香港與日本的文化交流，以促進兩地關係的發展。發言人指出，在現代化外交時代，文化交流是外交工作的重要组成部分。外交部將通過舉辦文化展覽、學術研討會等方式，加強香港與日本在文化、教育、科技等領域的合作。

## 新任日本文化領事佐藤 致力擴展港日文化交流

【本報訊】新任日本文化領事佐藤先生昨日抵港，並表示將致力於擴展香港與日本的文化交流。佐藤先生在接受採訪時表示，他將與香港有關方面密切合作，推動兩地文化交流活動的開展。他還表示，日本文化具有悠久的歷史和深厚的底蘊，希望通過文化交流，讓更多人了解日本文化。

## 提倡日語課程 國語與英語並重

【本報訊】外交部發言人昨日表示，外交部將提倡日語課程，並與英語並重。發言人指出，隨著國際形勢的變化，掌握多種語言技能已成為外交工作的重要素養。外交部將加強對日語培訓的支持，提高外交人員的語言水平。同時，外交部亦將繼續重視英語培訓，確保外交人員具備良好的英語溝通能力。

## 文化活動促進相互理解 文化活動促進相互理解

【本報訊】外交部發言人昨日表示，文化活動是促進相互理解、增進友誼的重要途徑。發言人指出，外交部將積極參與各類文化活動，如國際文化節、藝術展覽等，以展示中國文化的魅力。同時，外交部亦將邀請外國文化代表來港交流，促進中外文化交流與合作。

## 港督訪問日本 瞭解經濟近況

### 尋求改善港日貿易關係 港高層經濟代表團同行

【本報訊】港督昨日啟程訪問日本，並尋求改善港日貿易關係。港督表示，此次訪問旨在瞭解日本經濟近況，並與日方官員就貿易、投資等問題進行交流。隨同港督訪問的還有香港高層經濟代表團，包括香港貿易發展局、香港工業總會等機構的負責人。

## 區議會撥款資助 清拆廢棄爛招牌

【本報訊】區議會昨日撥款資助清拆廢棄爛招牌，以改善街道環境。區議會表示，此次撥款旨在資助有關部門清拆街道上的廢棄招牌，以消除安全隱患，並提升街道的美觀度。區議會還表示，將繼續關注街道環境的改善工作，確保街道整潔、安全。

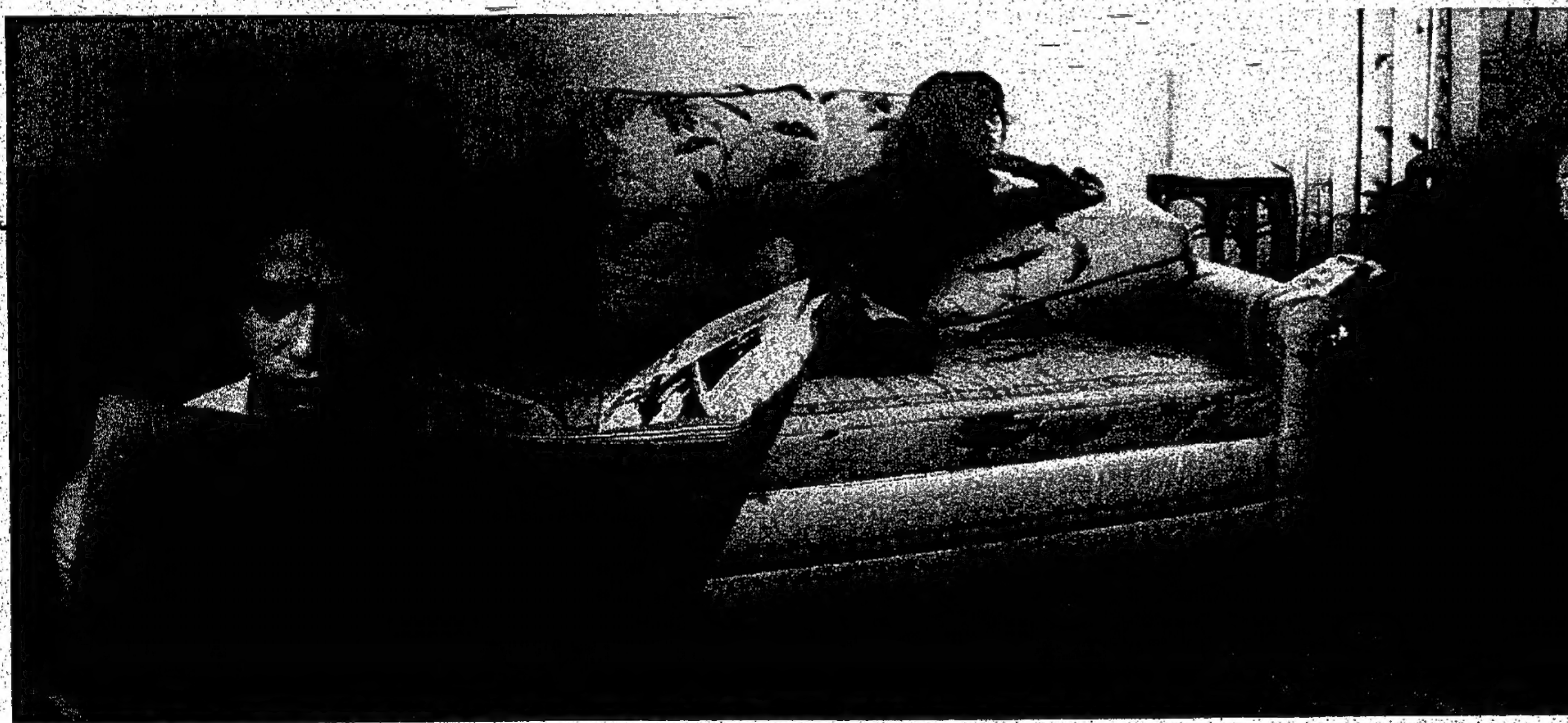
## 檢討買位必須徵詢意見 並訂長遠教育發展方針

【本報訊】教育局昨日表示，將檢討買位制度，並訂立長遠教育發展方針。教育局指出，買位制度對教育公平產生一定影響，因此有必要進行檢討。教育局還表示，將根據社會發展的需要，制定長遠的教育發展方針，以確保教育事業的健康發展。

## 下午炎熱 天氣炎熱，最高溫約三十三度

【本報訊】昨日天氣炎熱，最高溫約三十三度。氣象局表示，未來幾天將繼續維持高溫天氣，市民應注意防暑降溫。氣象局還提醒市民，在炎熱的天氣下，應避免長時間在戶外活動，並及時補充水分。

# 沒有溝通，又怎能互相了解？



類此圖中的情形，大家當然都不希望會發生在自己身上：夫婦之間、朋友之間、或鄰居之間，彼此互不交談，以致雙方的隔膜愈來愈大，距離愈來愈遠，甚至產生很多問題。

同樣，缺乏溝通，也會使大公司和公共事業與顧客或用戶間構成問題。通常一般人都認為大公司和公共事業是冷漠的大機構，毫無人情味，又對顧客或用戶漠不關心。這都是由於雙方沒有對話，彼此並不認識的緣故。

所以中電深信，要迎合用戶的需求，為他們解決問題，與用戶互相交談和溝通是十分重要的。

## 面對面商談

中電共設有十四個客戶服務中心，歡迎你在無拘無束的氣氛下，與中電職員討論有關供電及對用電需求的各種問題。

你當然也可以寫信或透過電話來

查詢有關資料，但親自前來，與我們面對面商談，更能立刻解決問題。此外，假如電力供應突然中斷，無論任何時間，你都可以致電3-7288333中電的廿四小時緊急修理服務。

## 小冊子提供用電常識

中電印備了一系列小冊子，向用戶解釋怎樣申請供電、中電服務範圍、電費怎樣計算、怎樣節省電力和家居用電安全守則等各項問題，歡迎向附近的客戶服務



歡迎你到客戶服務中心，與我們商討各種供電問題。每月約有二萬名中電用戶到訪各中心。

中心、收費處或公共事務部免費索取。

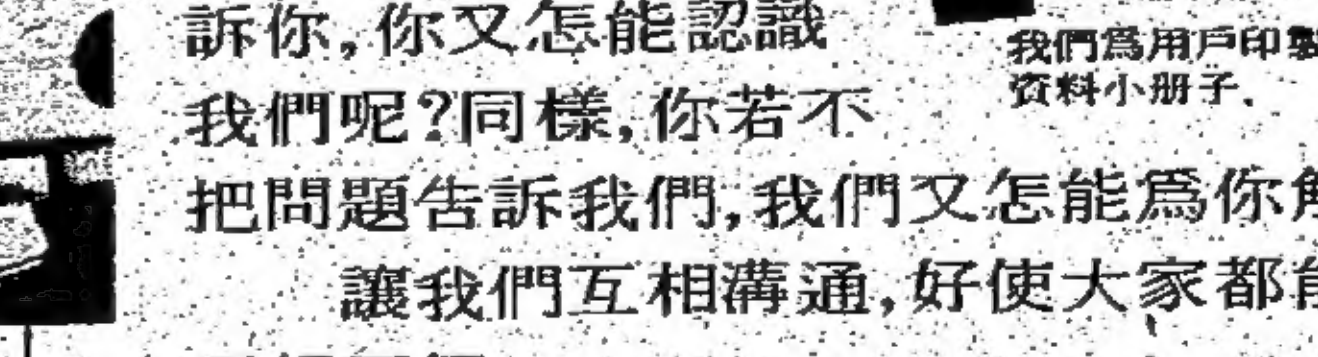
## 廣告將資料傳送大眾

中電又在報章刊登廣告及在電視台播映廣告片，因為使用中電電力的人超過四百萬，廣告就是主動接觸他們的最有效方法。

透過廣告，我們可以向你解釋中電的發展計劃、維持電費穩定的措施、確保電力供應穩妥可靠的建設，甚至需要偶爾掘開路面的原因等等。

我們若不主動告訴你，你又怎能認識我們呢？同樣，你若不把問題告訴我們，我們又怎能為你解決？

讓我們互相溝通，好使大家都能互相了解。



我們為用戶印製的部份資料小冊子。

**中華電力有限公司**  
信賴前景 投資將來



本港新聞

# 港船遇襲 漁民中槍

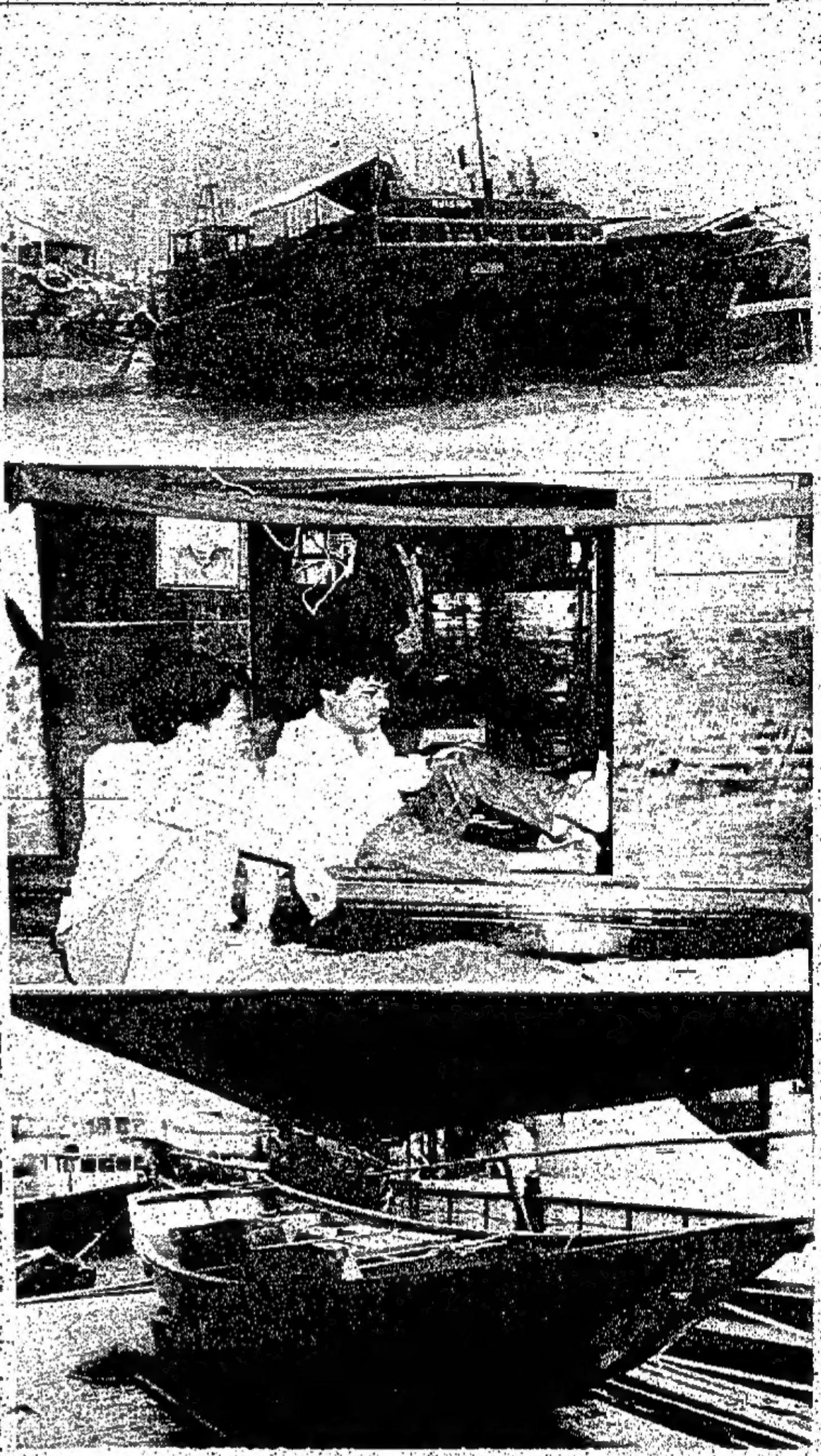
## 業作間之門金建福海國中港在南

### 彈中腰覺發聲槍聞突魚釣舢舨弟兄者傷

### 案報即立港返船駕日昨轉好勢傷治醫建福送

【本報訊】一艘由南中國海回港的漁船，昨日下午在港中區金門門外，突被不明身份之歹徒，以手槍向船中漁民開槍，幸無傷人，船中漁民隨即向港警報案，港警隨即派員前往調查。

據悉，該艘漁船係由南中國海回港，船中載有漁民十餘人，及漁具等物。昨日下午，該船行至金門門外時，突有數名歹徒，以手槍向船中漁民開槍，幸無傷人，船中漁民隨即向港警報案，港警隨即派員前往調查。



昨日下午，在南中國海回港的漁船，突被不明身份之歹徒，以手槍向船中漁民開槍，幸無傷人。

# 凌晨出動 搗破毒窟

## 警方拘捕兩男一女

### 檢獲懷疑大麻物品一男子今提訊

【本報訊】警方於昨凌晨，在灣仔區一間民居內，突擊搗破一處藏有大批懷疑大麻之毒窟，拘捕兩男一女，並檢獲大批懷疑大麻物品。一名男子將於今日提訊。

# 夜盜分別從冷氣機位及鑿牆而入

## 貿易公司與參茸行

### 五十萬元財物失竊

【本報訊】昨晚，灣仔區一間貿易公司及一間參茸行，分別發生盜案。警方接獲報案後，隨即派員前往調查，並拘捕一名男子，檢獲大批失竊財物，價值約五十萬元。

# 警方拘捕兩男一女

## 檢獲懷疑大麻物品一男子今提訊

【本報訊】警方於昨凌晨，在灣仔區一間民居內，突擊搗破一處藏有大批懷疑大麻之毒窟，拘捕兩男一女，並檢獲大批懷疑大麻物品。一名男子將於今日提訊。

# 黃色有毒氣體洩漏

## 貨櫃碼頭一片緊張

### 消防到場打開貨櫃將洩水搬走

【本報訊】昨日下午，在灣仔區一間貨櫃碼頭，發生黃色有毒氣體洩漏事故。現場一片緊張，消防人員隨即趕到現場，並打開貨櫃，將洩漏之氣體搬走。

據悉，該處為一間貨櫃碼頭，存放有大量貨物。昨日下午，該處發生黃色有毒氣體洩漏事故，現場一片緊張。消防人員隨即趕到現場，並打開貨櫃，將洩漏之氣體搬走。

# 沙田男童被綁架案昨再拘一男子

## 前日被捕一男一女

### 已控打劫綁架罪名

【本報訊】沙田男童被綁架案，警方於昨日下午，再拘捕一名男子。該名男子將於今日提訊。前日被捕之男女，亦將於今日提訊。

# 陸冬青夫婦昨舉殯

## 議員工團領袖扶靈

### 拋却塵世事駕鶴歸去

【本報訊】陸冬青夫婦，於昨日下午舉行舉殯儀式。多位議員及工團領袖，前往扶靈。陸冬青夫婦，已於昨日拋却塵世事，駕鶴歸去。

# 當局並未放寬食肆牌照條件

## 近日食物中毒增加

### 非因市署加速發牌

【本報訊】當局表示，並未放寬食肆牌照條件。近日食物中毒增加，並非因市署加速發牌所致。當局將加強對食肆之監管，以保障市民健康。

# 去年學成歸來

## 男子留書自殺

### 大開煤氣結束生命

【本報訊】一名去年學成歸來之男子，於昨日下午，留書自殺。該名男子大開煤氣，結束生命。警方接獲報案後，隨即派員前往調查。

# 升職壓力影響下近日精神緊張

## 醫院職員浮沉碧海

### 船隻欲救自行上岸

【本報訊】一名醫院職員，因升職壓力影響，近日精神緊張。該職員於昨日下午，乘船欲救，自行上岸。警方接獲報案後，隨即派員前往調查。

# 汽車撞倒翻側

## 四名男女受傷

### 巴士連撞兩車一人傷

【本報訊】昨日下午，在灣仔區發生一宗汽車撞倒翻側事故。四名男女受傷。一輛巴士連撞兩車，一人受傷。警方接獲報案後，隨即派員前往調查。

# 小販爭位武鬥

## 兩敗俱傷收場

### 計劃修築

【本報訊】在灣仔區，兩名小販因爭位，發生武鬥。兩敗俱傷收場。警方接獲報案後，隨即派員前往調查。計劃修築。

# 老翁藏色情錄影帶

## 判監三月罰款萬元

### 法官稱數量太大必須重判儆效尤

【本報訊】一名老翁，因藏有大批色情錄影帶，被判監三月，罰款一萬元。法官稱，數量太大，必須重判，以儆效尤。

# 法官稱數量太大必須重判儆效尤

## 判監三月罰款萬元

【本報訊】一名老翁，因藏有大批色情錄影帶，被判監三月，罰款一萬元。法官稱，數量太大，必須重判，以儆效尤。

# 小販爭位武鬥

## 兩敗俱傷收場

### 計劃修築

【本報訊】在灣仔區，兩名小販因爭位，發生武鬥。兩敗俱傷收場。警方接獲報案後，隨即派員前往調查。計劃修築。

### 三洋珍寶電視機

#### 大將之才顯不凡

46" 聲畫大有可觀  
(117cm) 平面廣面，解像  
細膩，色彩自然美觀，配合雙喇叭  
立體音響，觀感享受，的確一流。

性能大有可為  
● 採用PAL/SECAM/NTSC-4.43/  
NTSC四系統。  
● 16個電子記憶選頻數字選台。  
● 可作字幕顯示。  
● 全能25線紅外線遙控器。

達誠三洋電器有限公司  
地址：中區德輔道中111號（即中區法院對面）電話：3-440151、3-450206、九龍深水埗長沙灣道122號地下 電話：3-776301

### 金鷹展笑，雄風萬里

### 至曼谷。

海灣航空每週提供兩班定期班機往曼谷。  
訂位及查詢，請與各大旅行社或致電3-698783  
與海灣航空公司聯絡。

طيران الخليج  
GULFAIR  
GOLDEN FALCON SERVICE



# 華僑教育

一公開論壇上多位講者表示

## 私校現行買位政策 教育統籌科應檢討

李汝大議員建議檢討後應有諮詢期 鄭肇楠議員公佈未來購位校名使有選擇

【本報訊】在一個公開論壇上，多位講者表示，教育統籌科應檢討現行私校買位政策。李汝大議員建議，在檢討後應有諮詢期。鄭肇楠議員公佈未來購位校名，使家長有選擇。

論壇由香港中華總商會主辦，多位教育界人士出席。李汝大議員在會後表示，現行私校買位政策存在不少問題，例如買位費過高，且缺乏透明度。他建議教育統籌科應成立一個獨立委員會，負責檢討和監管私校買位政策。委員會應包括家長、教師、社會人士及政府代表，以確保政策的公平和透明。

鄭肇楠議員則公佈了未來購位校名的名單，包括聖保羅女學校、聖瑪利諾學校等。他表示，家長在選擇學校時應考慮學校的教學質素和校風，而不仅仅是買位費的高低。

## 公民教育主要關鍵 培養正確價值觀念

不應公民教育易使青年有道德矛盾 應持港治港原則予人認識公民權利

【本報訊】在一個公開論壇上，多位講者表示，公民教育的主要關鍵是培養正確的價值觀念。不應讓公民教育易使青年有道德矛盾，而應持港治港原則，予人認識公民權利。

論壇由香港中華總商會主辦，多位教育界人士出席。李汝大議員在會後表示，公民教育不應只注重知識的傳授，而應注重價值觀念的培養。他認為，正確的價值觀念是公民參與社會的基礎。教育者應以身作則，為學生樹立良好的榜樣。

鄭肇楠議員則強調，在推行公民教育時，應堅持「港人治港」的原則，讓青年認識到自己的權利和責任。他認為，只有這樣，青年才能成為真正的公民。

## 重慶總會九龍地城 成立海上活動小組

【本報訊】重慶總會九龍地城成立海上活動小組，旨在推廣海上運動，增進會員間之聯繫。

該小組的成立得到了會員們的熱烈支持。小組將定期舉辦各種海上活動，如帆船比賽、釣魚比賽等，以豐富會員的業餘生活。此外，小組還將負責推廣海上運動，吸引更多人參與。

## 樹仁學院昨頒發獎學金 全部總額共值卅萬餘元

【本報訊】樹仁學院昨日頒發獎學金，全部總額共值卅萬餘元，以表揚在學業上有傑出表現的學生。

學院院長在頒發獎學金時表示，這些學生在學業上取得了優異成績，是學院的驕傲。他希望他們能繼續努力，為社會做出更大的貢獻。受獎學生們表示，他們很高興能獲得獎學金，這將有助於他們完成學業。

## 再談教師參與校政 胡耀輝

【本報訊】胡耀輝在論壇上表示，教師參與校政是提升教學質素、改善校風的重要途徑。他呼籲教育當局應給予教師更多的參與權。

胡耀輝認為，教師是學校的中堅力量，他們對教學質素和校風有直接的影響。如果教師能參與校政，他們就能更好地把握教學方向，提高教學水平。他建議教育當局應建立一個教師參與校政的機制，讓教師能對學校的運作提出建議和意見。

## 提刀人

【本報訊】在一個公開論壇上，多位講者表示，提刀人是社會上的一個特殊群體。他們需要社會的關心和幫助，才能重新融入社會。

論壇由香港中華總商會主辦，多位教育界人士出席。李汝大議員在會後表示，提刀人往往是因為生活所迫而走上這條路的。社會應給予他們更多的關心和幫助，讓他們能重新開始生活。他建議政府應建立一個提刀人服務中心，為他們提供培訓和就業機會。

## 琴瑟

【本報訊】在一個公開論壇上，多位講者表示，琴瑟是中國傳統音樂的重要組成部分。通過學習琴瑟，可以增進對中國傳統文化的了解。

論壇由香港中華總商會主辦，多位教育界人士出席。李汝大議員在會後表示，琴瑟不僅是一種樂器，更是一種文化。通過學習琴瑟，人們可以感受到中國傳統文化的博大精深。他建議學校應加強對傳統文化的教育，讓學生了解並愛上自己的文化。

### 香港專業商業學校

HONG KONG SCHOOL OF COMMERCE

九龍九龍道129號 九龍九龍道129號 九龍九龍道129號

5-78194 5-78194 5-78194

#### 暑期全科班

日校：Secretarial Studies 秘書課程  
速記、打字、簿記、商業信託、進出口文件及會計、  
Business Studies 商業研究  
打字、簿記、商業信託、辦公室實務、進出口文件及會計、  
Practical Office Skills 實務課程  
簿記、電機打字、電腦實務、商業英語、  
夜校：Commercial Group Studies 商業學習課程  
簿記、打字、商業信託、進出口文件及會計。

#### 專業全科班

ACCOUNTANCY 會計全科課程 BANKING 銀行公會試課程  
\*AIA (Foundation & Professional) \*IOB Local Stage I (5 subjects)  
MANAGEMENT 行政課程 \*Banking Diploma: Stage II  
\*ABE Certificate Course Part B - Business Management

凡學生依本校規定修業期滿，成績及格者，可免考英國AIA、ABE等專業學會基本課程考試。

#### 選修課程

會計及成本會計 稅務及商業 專業  
初級簿記 速記理論 高級簿記  
中級簿記 速記速度50-100wpm 高級簿記  
高級簿記 商業信託 (Pitman) 會計學/法律概論  
會計學/法律概論 商業信託 (LCCI) 統計學/資料分析  
會計學/資料分析 進出口文件及會計 統計學/資料分析  
高級簿記 商業英語會話 銀行押匯  
中級簿記 初級簿記 商業管理  
中文簿記會計 電訊操作

LCCI試前溫習班

初級簿記 中級簿記 高級會計

倫敦商會 (LCCI) 簿記會計、成本及商業會計課程於各校備辦。

### 城市商業管理學校

CITY COLLEGE OF COMMERCE

(Founded 1970)

九龍九龍道129號 九龍九龍道129號 九龍九龍道129號

5-78194 5-78194 5-78194

#### 暑期全科班 (只收女生)

分科：本校為一商科及會計專業訓練學校，採用英國專業會計、商業及會計課程，由英國會計師公會 (The Institute of Bankers) 考證之課程。學生修業期滿可參加該會 Local Stage I 考試。

課程：Local Stage I Examination of The Institute of Bankers  
科目：簿記、商業信託、進出口實務、打字、辦公室實務。  
上課地點：九龍九龍道129號 (九龍道500號)。

#### 暑期商科全科班 (只收女生)

分科：本校為一商科及會計專業訓練學校，採用英國專業會計、商業及會計課程，由英國會計師公會 (The Institute of Bankers) 考證之課程。學生修業期滿可參加該會 Local Stage I 考試。

課程：Local Stage I Examination of The Institute of Bankers  
科目：簿記、商業信託、進出口實務、打字、辦公室實務。  
上課地點：九龍九龍道129號 (九龍道500號)。

#### 暑期商科全科班 (只收女生)

分科：本校為一商科及會計專業訓練學校，採用英國專業會計、商業及會計課程，由英國會計師公會 (The Institute of Bankers) 考證之課程。學生修業期滿可參加該會 Local Stage I 考試。

課程：Local Stage I Examination of The Institute of Bankers  
科目：簿記、商業信託、進出口實務、打字、辦公室實務。  
上課地點：九龍九龍道129號 (九龍道500號)。

#### 暑期商科全科班 (只收女生)

分科：本校為一商科及會計專業訓練學校，採用英國專業會計、商業及會計課程，由英國會計師公會 (The Institute of Bankers) 考證之課程。學生修業期滿可參加該會 Local Stage I 考試。

課程：Local Stage I Examination of The Institute of Bankers  
科目：簿記、商業信託、進出口實務、打字、辦公室實務。  
上課地點：九龍九龍道129號 (九龍道500號)。

### 嶺南中學附屬小學部

全日制及夜校及男宿生

招生一至五

即日起至五月二十九日親帶證件相片至香港總校報名

十五號小學部辦理申請手續 (H-71506)

本校為政府註冊之小學，設有全日制及夜校，並設有男宿生。課程豐富，師資優良，環境優美。歡迎報名。

### 天主教聖瑪加利大幼稚園

招收一九八六至八七年度新生

報名日期：一九八六年五月廿六日至六月十日

報名時間：上午九時至下午六時

校址：跑馬地樂活道2A 電話：五二七六二八〇一

校監：金普仁神父

本校為天主教聖瑪加利大幼稚園，招收一九八六至八七年度新生。課程豐富，師資優良，環境優美。歡迎報名。

### 華僑日報教育版主辦

免費普通話每日一分鐘

熱線電話：3-61382 3-96132 (內容每週刊一次)

本報教育版主辦「免費普通話每日一分鐘」活動，旨在推廣普通話，提高華僑子弟的普通話水平。活動內容豐富，包括聽力練習、語法講解等。歡迎參加。

### 再談教師參與校政 胡耀輝

【本報訊】胡耀輝在論壇上表示，教師參與校政是提升教學質素、改善校風的重要途徑。他呼籲教育當局應給予教師更多的參與權。

胡耀輝認為，教師是學校的中堅力量，他們對教學質素和校風有直接的影響。如果教師能參與校政，他們就能更好地把握教學方向，提高教學水平。他建議教育當局應建立一個教師參與校政的機制，讓教師能對學校的運作提出建議和意見。

### 香港普通話教育研究中心

香港軒尼詩道467號德豐商業大廈501室 (近波斯富街)

九龍九龍道129號 九龍九龍道129號 九龍九龍道129號

5-78194 5-78194 5-78194

#### 普通話 (國語) 課程

課程名稱 課程日期 課程時間 課程地點 課程內容

初級班 5月28日-8月20日 六 6:00-7:30 任惠芝 本中心◎  
5月30日-8月15日 五 8:05-9:35 陳偉 本中心◎  
5月31日-8月30日 六 4:00-5:30 田勤先 香港軒尼詩道  
6月4日-8月27日 三 6:00-7:30 周麗儀 德豐商業大廈  
6月5日-8月28日 四 7:40-9:10 任惠芝 (近德輔道中)  
6月6日-8月29日 五 6:00-7:30 陳偉 本中心◎  
6月7日-8月30日 六 6:30-8:00 田勤先 太古廣場  
中級班 5月31日-8月30日 六 5:45-7:45 田勤先 本中心◎  
6月12日-8月28日 四 7:45-9:30 張家欣 本中心◎  
6月13日-8月29日 五 6:15-7:45 白麗蓮 本中心◎  
6月14日-8月30日 六 8:05-9:35 張家欣 九龍九龍道  
6月15日-8月31日 日 6:15-7:45 張家欣 德豐商業大廈  
6月16日-8月31日 一 6:15-7:45 李華蓮 本中心◎  
6月17日-8月31日 二 4:30-6:30 周麗儀 本中心◎  
6月18日-8月31日 三 6:15-8:00 李華蓮 本中心◎  
高級班 6月10日-8月26日 二 7:40-9:40 田勤先 本中心◎

#### 日間普通話普及課程

課程名稱 課程日期 課程時間 課程地點 課程內容

初級班 6月2日-7月2日 二 4:00-5:30 本中心◎  
6月3日-7月3日 三 2:15-3:45 本中心◎  
6月4日-7月4日 四 2:15-3:45 本中心◎

### 香港普通話研習社

(創辦於1976年註冊非牟利推廣普通話團體)

社址：九龍九龍道719號德豐商業大廈701室 (近波斯富街)

九龍九龍道129號 九龍九龍道129號 九龍九龍道129號

5-78194 5-78194 5-78194

#### 普通話 課程 5,6 月份

上課地點 課程名稱 課程日期 課程時間 課程內容

初級班 5月30日 12 五 6:00-8:00  
5月31日 12 六 4:45-6:45  
6月1日 12 日 2:30-4:30  
6月2日 12 一 7:45-9:45  
6月3日 12 二 6:00-8:00  
6月4日 12 三 6:10-8:10  
6月5日 12 四 7:45-9:45  
6月6日 12 五 6:45-8:45  
6月7日 12 六 2:30-4:30  
6月8日 12 日 6:15-7:45  
6月9日 12 一 6:15-7:45  
6月10日 12 二 6:15-7:45  
6月11日 12 三 6:15-7:45  
6月12日 12 四 6:15-7:45  
6月13日 12 五 6:15-7:45  
6月14日 12 六 6:15-7:45  
6月15日 12 日 6:15-7:45  
6月16日 12 一 6:15-7:45  
6月17日 12 二 6:15-7:45  
6月18日 12 三 6:15-7:45  
6月19日 12 四 6:15-7:45  
6月20日 12 五 6:15-7:45  
6月21日 12 六 6:15-7:45  
6月22日 12 日 6:15-7:45  
6月23日 12 一 6:15-7:45  
6月24日 12 二 6:15-7:45  
6月25日 12 三 6:15-7:45  
6月26日 12 四 6:15-7:45  
6月27日 12 五 6:15-7:45  
6月28日 12 六 6:15-7:45  
6月29日 12 日 6:15-7:45  
6月30日 12 一 6:15-7:45  
6月31日 12 二 6:15-7:45  
6月32日 12 三 6:15-7:45  
6月33日 12 四 6:15-7:45  
6月34日 12 五 6:15-7:45  
6月35日 12 六 6:15-7:45  
6月36日 12 日 6:15-7:45  
6月37日 12 一 6:15-7:45  
6月38日 12 二 6:15-7:45  
6月39日 12 三 6:15-7:45  
6月40日 12 四 6:15-7:45  
6月41日 12 五 6:15-7:45  
6月42日 12 六 6:15-7:45  
6月43日 12 日 6:15-7:45  
6月44日 12 一 6:15-7:45  
6月45日 12 二 6:15-7:45  
6月46日 12 三 6:15-7:45  
6月47日 12 四 6:15-7:45  
6月48日 12 五 6:15-7:45  
6月49日 12 六 6:15-7:45  
6月50日 12 日 6:15-7:45  
6月51日 12 一 6:15-7:45  
6月52日 12 二 6:15-7:45  
6月53日 12 三 6:15-7:45  
6月54日 12 四 6:15-7:45  
6月55日 12 五 6:15-7:45  
6月56日 12 六 6:15-7:45  
6月57日 12 日 6:15-7:45  
6月58日 12 一 6:15-7:45  
6月59日 12 二 6:15-7:45  
6月60日 12 三 6:15-7:45  
6月61日 12 四 6:15-7:45  
6月62日 12 五 6:15-7:45  
6月63日 12 六 6:15-7:45  
6月64日 12 日 6:15-7:45  
6月65日 12 一 6:15-7:45  
6月66日 12 二 6:15-7:45  
6月67日 12 三 6:15-7:45  
6月68日 12 四 6:15-7:45  
6月69日 12 五 6:15-7:45  
6月70日 12 六 6:15-7:45  
6月71日 12 日 6:15-7:45  
6月72日 12 一 6:15-7:45  
6月73日 12 二 6:15-7:45  
6月74日 12 三 6:15-7:45  
6月75日 12 四 6:15-7:45  
6月76日 12 五 6:15-7:45  
6月77日 12 六 6:15-7:45  
6月78日 12 日 6:15-7:45  
6月79日 12 一 6:15-7:45  
6月80日 12 二 6:15-7:45  
6月81日 12 三 6:15-7:45  
6月82日 12 四 6:15-7:45  
6月83日 12 五 6:15-7:45  
6月84日 12 六 6:15-7:45  
6月85日 12 日 6:15-7:45  
6月86日 12 一 6:15-7:45  
6月87日 12 二 6:15-7:45  
6月88日 12 三 6:15-7:45  
6月89日 12 四 6:15-7:45  
6月90日 12 五 6:15-7:45  
6月91日 12 六 6:15-7:45  
6月92日 12 日 6:15-7:45  
6月93日 12 一 6:15-7:45  
6月94日 12 二 6:15-7:45  
6月95日 12 三 6:15-7:45  
6月96日 12 四 6:15-7:45  
6月97日 12 五 6:15-7:45  
6月98日 12 六 6:15-7:45  
6月99日 12 日 6:15-7:45  
6月100日 12 一 6:15-7:45  
6月101日 12 二 6:15-7:45  
6月102日 12 三 6:15-7:45  
6月103日 12 四 6:15-7:45  
6月104日 12 五 6:15-7:45  
6月105日 12 六 6:15-7:45  
6月106日 12 日 6:15-7:45  
6月107日 12 一 6:15-7:45  
6月108日 12 二 6:15-7:45  
6月109日 12 三 6:15-7:45  
6月110日 12 四 6:15-7:45  
6月111日 12 五 6:15-7:45  
6月112日 12 六 6:15-7:45  
6月113日 12 日 6:15-7:45  
6月114日 12 一 6:15-7:45  
6月115日 12 二 6:15-7:45  
6月116日 12 三 6:15-7:45  
6月117日 12 四 6:15-7:45  
6月118日 12 五 6:15-7:45  
6月119日 12 六 6:15-7:45  
6月120日 12 日 6:15-7:45  
6月121日 12 一 6:15-7:45  
6月122日 12 二 6:15-7:45  
6月123日 12 三 6:15-7:45  
6月124日 12 四 6:15-7:45  
6月125日 12 五 6:15-7:45  
6月126日 12 六 6:15-7:45  
6月127日 12 日 6:15-7:45  
6月128日 12 一 6:15-7:45  
6月129日 12 二 6:15-7:45  
6月130日 12 三 6:15-7:45  
6月131日 12 四 6:15-7:45  
6月132日 12 五 6:15-7:45  
6月133日 12 六 6:15-7:45  
6月134日 12 日 6:15-7:45  
6月135日 12 一 6:15-7:45  
6月136日 12 二 6:15-7:45  
6月137日 12 三 6:15-7:45  
6月138日 12 四 6:15-7:45  
6月139日 12 五 6:15-7:45  
6月140日 12 六 6:15-7:45  
6月141日 12 日 6:15-7:45  
6月142日 12 一 6:15-7:45  
6月143日 12 二 6:15-7:45  
6月144日 12 三 6:15-7:45  
6月145日 12 四 6:15-7:45  
6月146日 12 五 6:15-7:45  
6月147日 12 六 6:15-7:45  
6月148日 12 日 6:15-7:45  
6月149日 12 一 6:15-7:45  
6月150日 12 二 6:15-7:45  
6月151日 12 三 6:15-7:45  
6月152日 12 四 6:15-7:45  
6月153日 12 五 6:15-7:45  
6月154日 12 六 6:15-7:45  
6月155日 12 日 6:15-7:45  
6月156日 12 一 6:15-7:45  
6月157日 12 二 6:15-7:45  
6月158日 12 三 6:15-7:45  
6月159日 12 四 6:15-7:45  
6月160日 12 五 6:15-7:45  
6月161日 12 六 6:15-7:45  
6月162日 12 日 6:15-7:45  
6月163日 12 一 6:15-7:45  
6月164日 12 二 6:15-7:45  
6月165日 12 三 6:15-7:45  
6月166日 12 四 6:15-7:45  
6月167日 12 五 6:15-7:45  
6月168日 12 六 6:15-7:45  
6月169日 12 日 6:15-7:45  
6月170日 12 一 6:15-7:45  
6月171日 12 二 6:15-7:45  
6月172日 12 三 6:15-7:45  
6月173日 12 四 6:15-7:45  
6月174日 12 五 6:15-7:45  
6月175日 12 六 6:15-7:45  
6月176日 12 日 6:15-7:45  
6月177日 12 一 6:15-7:45  
6月178日 12 二 6:15-7:45  
6月179日 12 三 6:15-7:45  
6月180日 12 四 6:15-7:45  
6月181日 12 五 6:15-7:45  
6月182日 12 六 6:15-7:45  
6月183日 12 日 6:15-7:45  
6月184日 12 一 6:15-7:45  
6月185日 12 二 6:15-7:45  
6月186日 12 三 6:15-7:45  
6月187日 12 四 6:15-7:45  
6月188日 12 五 6:15-7:45  
6月189日 12 六 6:15-7:45  
6月190日 12 日 6:15-7:45  
6月191日 12 一 6:15-7:45  
6月192日 12 二 6:15-7:45  
6月193日 12 三 6:15-7:45  
6月194日 12 四 6:15-7:45  
6月195日 12 五 6:15-7:45  
6月196日 12 六 6:15-7:45  
6月197日 12 日 6:15-7:45  
6月198日 12 一 6:15-7:45  
6月199日 12 二 6:15-7:45  
6月200日 12 三 6:15-7:45  
6月201日 12 四 6:15-7:45  
6月202日 12 五 6:15-7:45  
6月203日 12 六 6:15-7:45  
6月204日 12 日 6:15-7:45  
6月205日 12 一 6:15-7:45  
6月206日 12 二 6:15-7:45  
6月207日 12 三 6:15-7:45  
6月208日 12 四 6:15-7:45  
6月209日 12 五 6:15-7:45  
6月210日 12 六 6:15-7:45  
6月211日 12 日 6:15-7:45  
6月212日 12 一 6:15-7:45  
6月213日 12 二 6:15-7:45  
6月214日 12 三 6:15-7:45  
6月215日 12 四 6:15-7:45  
6月216日 12 五 6:15-7:45  
6月217日 12 六 6:15-7:45  
6月218日 12 日 6:15-7:45  
6月219日 12 一 6:15-7:45  
6月220日 12 二 6:15-7:45  
6月221日 12 三 6:15-7:45  
6月222日 12 四 6:15-7:45  
6月223日 12 五 6:15-7:45  
6月224日 12 六 6:15-7:45  
6月225日 12 日 6:15-7:45  
6月226日 12 一 6:15-7:45  
6月227日 12 二 6:15-7:45  
6月228日 12 三 6:15-7:45  
6月229日 12 四 6:15-7:45  
6月230日 12 五 6:15-7:45  
6月231日 12 六 6:15-7:45  
6月232日 12 日 6:15-7:45  
6月233日 12 一 6:15-7:45  
6月234日 12 二 6:15-7:45  
6月235日 12 三 6:15-7:45  
6月236日 12 四 6:15-7:45  
6月237日 12 五 6:15-7:45  
6月238日 12 六 6:15-7:45  
6月239日 12 日 6:15-7:45  
6月240日 12 一 6:15-7:45  
6月241日 12 二 6:15-7:45  
6月242日 12 三 6:15-7:45  
6月243日 12 四 6:15-7:45  
6月244日 12 五 6:15-7:45  
6月245日 12 六 6:15-7:45  
6月246日 12 日 6:15-7:45  
6月247日 12 一 6:15-7:45  
6月248日 12 二 6:15-7:45  
6月249日 12 三 6:15-7:45  
6月250日 12 四 6:15-7:45  
6月251日 12 五 6:15-7:45  
6月252日 12 六 6:15-7:45  
6月253日 12 日 6:15-7:45  
6月254日 12 一 6:15-7:45  
6月255日 12 二 6:15-7:45  
6月256日 12 三 6:15-7:45  
6月257日 12 四 6:15-7:45  
6月258日 12 五 6:15-7:45  
6月259日 12 六 6:15-7:45  
6月260日 12 日 6:15-7:45  
6月261日 12 一 6:15-7:45  
6月262日 12 二 6:15-7:45  
6月263日 12 三 6:15-7:45  
6月264日 12 四 6:15-7:45  
6月265日 12 五 6:15-7:45  
6月266日 12 六 6:15-7:45  
6月267日 12 日 6:15-7:45  
6月268日 12 一 6:15-7:45  
6月269日 12 二 6:15-7:45  
6月270日 12 三 6:15-7:45  
6月271日 12 四 6:15-7:45  
6月272日 12 五 6:15-7:45  
6月273日 12 六 6:15-7:45  
6月274日 12 日 6:15-7:45  
6月275日 12 一 6:15-7:45  
6月276日 12 二 6:15-7:45  
6月277日 12 三 6:15-7:45  
6月278日 12 四 6:15-7:45  
6月279日 12 五 6:15-7:45  
6月280日 12 六 6:15-7:45  
6月281日 12 日 6:15-7:45  
6月282日 12 一 6:15-7:45  
6月283日 12 二 6:15-7:45  
6月284日 12 三 6:15-7:45  
6月285日 12 四 6:15-7:45  
6月286日 12 五 6:15-7:45  
6月287日 12 六 6:15-7:45  
6月288日 12 日 6:15-7:45  
6月289日 12 一 6:15-7:45  
6月290日 12 二 6:15-7:45  
6月291日 12 三 6:15-7:45  
6月292日 12 四 6:15-7:45  
6月293日 12 五 6:15-7:45  
6月294日 12 六 6:15-7:45  
6月295日 12 日 6:15-7:45  
6月296日 12 一 6:15-7:45  
6月297日 12 二 6:15-7:45  
6月298日 12 三 6:15-7:45  
6月299日 12 四 6:15-7:45  
6月300日 12 五 6:15-7:45  
6月301日 12 六 6:15-7:45  
6月302日 12 日 6:15-7:45  
6月303日 12 一 6:15-7:45  
6月304日 12 二 6:15-7:45  
6月305日 12 三 6:15-7:45  
6月306日 12 四 6:15-7:45  
6月307日 12 五 6:15-7:45  
6月308日 12 六 6:15-7:45  
6月309日 12 日 6:15-7:45  
6月310日 12 一 6:15-7:45  
6月311日 12 二 6:15-7:45  
6月312日 12 三 6:15-7:45  
6月313日 12 四 6:15-7:45  
6月314日 12 五 6:15-7:45  
6月315日 12 六 6:15-7:45  
6月316日 12 日 6:15-7:45  
6月317日 12 一 6:15-7:45  
6月318日 12 二 6:15-7:45  
6月319日 12 三 6:15-7:45  
6月320日 12 四 6:15-7:45  
6月321日 12 五 6:15-7:45  
6月322日 12 六 6:15-7:45  
6月323日 12 日 6:15-7:45  
6月324日 12 一 6:15-7:45  
6月325日 12 二 6:15-7:45  
6月326日 12 三 6:15-7:45  
6月327日 12 四 6:15-7:45  
6月328日 12 五 6:15-7:45  
6月329日 12 六 6:15-7:45  
6月330日 12 日 6:15-7:45  
6月331日 12 一 6:15-7:45  
6月332日 12 二 6:15-7:45  
6月333日 12 三 6:15-7:45  
6月334日 12 四 6:15-7:45  
6月335日 12 五 6:15-7:45  
6月336日 12 六 6:15-7:45  
6月337日 12 日 6:15-7:45  
6月338日 12 一 6:15-7:45  
6月339日 12 二 6:15-7:45  
6月340日 12 三 6:15-7:45  
6月341日 12 四 6:1







本港新聞

邨屋鎮市新在年今  
舍宿途中間四設

示表讓心方席主會委調協展發康復  
見歧懼恐除消漸者復康神精對民市  
持支會議區獲舍宿途中設田沙近最

【本報訊】由香港康復發展委員會主席方心讓表示，由該會主辦的「沙田中途宿舍」，將於今年內開始興建。該會表示，該項工程是根據沙田區議會及沙田區康復發展委員會的建議而展開的。該項工程旨在為沙田區內的精神病患者提供一個中途住宿的地方，以幫助他們在康復過程中過渡。方心讓表示，該項工程是沙田區康復發展委員會「沙田中途宿舍」計劃的一部分。該計劃旨在為沙田區內的精神病患者提供一個中途住宿的地方，以幫助他們在康復過程中過渡。該項工程是沙田區康復發展委員會「沙田中途宿舍」計劃的一部分。該計劃旨在為沙田區內的精神病患者提供一個中途住宿的地方，以幫助他們在康復過程中過渡。

傷殘人士服務政策  
須再評估配合需求

【本報訊】香港傷殘人士協會主席陳國治表示，政府應重新評估對傷殘人士的服務政策，以配合他們不斷變化的需求。陳國治指出，隨著社會的變化和科技的發展，傷殘人士的需求也在不斷變化。政府應該定期對服務政策進行評估，以確保服務能夠滿足傷殘人士的最新需求。他呼籲政府加強與傷殘人士組織的溝通，以更好地了解他們的需求。

美政府與華僑均表支持  
有助維持香港繁榮安定

【本報訊】美國政府及華僑界均表示支持香港保持繁榮安定。美國政府發言人表示，美國對香港的穩定和繁榮感到樂觀，並支持香港在「一國兩制」下繼續發展。華僑界人士也紛紛表示，他們對香港的未來充滿信心，並希望香港能夠繼續保持繁榮穩定。他們認為，香港的繁榮穩定不僅有利於香港居民，也有利於整個亞太地區的經濟發展。

兩航談判經驗得出結果  
維持香港繁榮對台有利

【本報訊】經過兩輪談判，兩航在維持香港繁榮對台有利方面達成共識。談判雙方表示，他們已經就相關問題達成了一項初步協議，這將有助於維持香港的繁榮穩定，並對台灣產生積極影響。談判雙方強調，他們將繼續努力，以確保協議能夠順利實施。

房委會批出二十份合約  
總值三億進行公屋建設

【本報訊】房屋委員會昨日批出二十份合約，總值三億元，用於興建公屋。這批合約是房委會「公屋計劃」的一部分，旨在增加香港的公屋供應，以解決住房問題。房委會表示，這批合約的批出標誌著公屋建設工作取得了重要進展。他們預計，這批合約所建成的公屋將能夠為數以萬計的市民提供住所。

房屋署應調低居屋售價  
讓更多有需要人士受惠

【本報訊】房屋署應考慮調低居屋售價，以讓更多有需要的人士受惠。一些社會團體表示，目前的居屋售價仍然較高，使得許多低收入家庭難以負擔。他們建議房屋署應該根據市場情況，適當調低售價，以減輕市民的負擔。房屋署則表示，他們正在考慮市民的建議，並將根據實際情況進行調整。

南區新貌錄影帶  
區內機構可借用

【本報訊】南區新貌錄影帶已製作完成，區內機構可借用。該錄影帶展示了南區的最新發展和建設情況，包括新的建築、公園和設施。區內各機構可以借用該錄影帶，以向公眾宣傳南區的變化。錄影帶的製作得到了區政府的資助，旨在提高市民對南區發展的信心。

灣仔區議會討論  
架空通道建議

【本報訊】灣仔區議會昨日討論了有關在灣仔區興建架空通道的建議。區議員們對該建議表示關注，並認為這將有助於改善灣仔區的交通便利性。他們建議區政府在實施該建議時，應充分考慮周邊居民的利益，並加強與居民的溝通。

王錫爵劫機動機仍成謎  
「黑盒」紀錄消失事件難獲進一步資料

【本報訊】王錫爵劫機動機仍成謎，「黑盒」紀錄消失事件難獲進一步資料。據悉，王錫爵在劫機過程中，機上的「黑盒」紀錄器記錄已經消失，這使得調查人員難以了解其動機。調查人員表示，他們正在努力尋找其他線索，以揭開這起事件的真相。目前，王錫爵已被扣押，並正在接受進一步的調查。

延遲搬遷住戶  
反獲增加津貼

【本報訊】因延遲搬遷而受到影響的住戶，反獲增加津貼。政府表示，為了彌補住戶因延遲搬遷而遭受的損失，決定增加對他們的津貼。這項決定得到了住戶們的歡迎，他們認為這體現了政府的誠意。政府表示，他們將繼續關注住戶的情況，並確保津貼能夠及時發放。

今期居屋單位具吸引力  
一萬人利用星期日參觀

【本報訊】本期居屋單位具吸引力，一萬人利用星期日參觀。據統計，在星期日前往參觀居屋單位的市民人數達到了萬人，創下了新高。這表明市民對居屋單位的興趣日益增加。房屋署表示，他們將繼續努力，為市民提供更多優質的居屋單位。

碧桃仙  
哮喘新藥

哮喘新藥，碧桃仙。本藥性溫和，不論新久遠年哮喘，一服見效。本藥由名貴藥材製成，具有悠久的歷史和優良的口碑。各大藥房均有代售，歡迎市民購買試用。

伍建新區議員服務坊  
設辦事處推動社區工作

伍建新區議員服務坊昨日正式開業，並設辦事處推動社區工作。伍建新表示，服務坊的成立旨在為區內居民提供更多元化的服務，並加強與居民的聯繫。服務坊將定期舉辦各類社區活動，包括講座、展覽和義賣等，以促進社區的和諧與發展。

聖公會安老中心  
舉辦失明人士服務計劃

聖公會安老中心昨日宣佈，將舉辦失明人士服務計劃。該計劃旨在為失明人士提供生活培訓、心理輔導和就業指導等服務，以幫助他們提高生活質素。中心表示，他們將根據失明人士的需求，提供個性化的服務方案。

市政局舉辦  
現代舞講座

市政局將於下週舉辦現代舞講座，歡迎市民參加。講座將邀請知名舞蹈家主講，內容包括現代舞的歷史、風格和表演技巧等。市政局表示，他們希望通過舉辦講座，提高市民對現代舞的認識和欣賞水平。

哮喘新藥  
碧桃仙

哮喘新藥，碧桃仙。本藥性溫和，不論新久遠年哮喘，一服見效。本藥由名貴藥材製成，具有悠久的歷史和優良的口碑。各大藥房均有代售，歡迎市民購買試用。

古董鐘錶首飾  
拍賣會  
今天隆重舉行

拍賣項目：  
十六至二十世紀罕有古董鐘錶，包括黃金及磁錶、古計時器、活動錶、浪漫型錶及多款名貴腕錶。  
珍貴首飾，包括清室御用翡翠、鑽石、藍寶石、綠寶石和古董首飾。

主辦機構：  
ANTIQUORUM AUCTIONEERS HONG KONG LTD.  
香港中環德輔道中11號  
太古大廈14樓  
電話：5-266934-8  
Telex：65262 QUAD HX







# 本港新聞

## 聖約翰救傷隊盛典週年大操檢閱頒獎

### 九龍分區護士隊奪步操冠軍

【本報訊】聖約翰救傷隊九龍分區於五月廿六日（星期日）下午二時，在九龍灣國際會展新館舉行週年大操檢閱頒獎典禮。當晚九龍分區護士隊奪得步操冠軍，並獲頒發獎狀及獎品。是次大操檢閱，由九龍分區護士隊隊長李國強主持，並邀請多位嘉賓蒞臨觀禮。大操檢閱內容豐富，包括步操、器械操、急救演習等。九龍分區護士隊在步操項目中表現優異，奪得冠軍。此外，多個隊別亦分別奪得不同項目的冠軍。頒獎典禮在熱烈的掌聲中圓滿結束。

## 香港食用油進出口商會

### 選出第廿屆理事會成員

【本報訊】香港食用油進出口商會日前舉行會員大會，選出第廿屆理事會成員。當晚由會長李國強主持，並邀請多位嘉賓蒞臨。大會通過了上屆理事會的報告，並選出了新一屆的理事會成員。新一屆理事會成員包括：會長李國強、副會長陳國強、秘書長張國強等。大會亦通過了新一屆理事會的章程及工作計劃。李國強在會後表示，新一屆理事會將繼續致力於促進香港食用油進出口貿易的發展，並為會員提供優質的服務。

## YKK吉田大廈

### 第二期現已落成

【本報訊】YKK吉田大廈第二期工程日前已告竣，並已落成。該大廈位於九龍灣，由YKK公司興建。大廈第二期工程包括興建多層辦公室大樓，並設有商場及住宅單位。YKK公司表示，大廈第二期工程的成功落成，標誌著該公司在香港的發展邁出了重要的一步。大廈第二期工程將於近期內正式開放，為市民提供更多的辦公及居住空間。

## 劉氏宗會祝會慶

### 徵求會員祝詞

【本報訊】劉氏宗會日前舉行祝會慶活動，並徵求會員祝詞。當晚由會長劉國強主持，並邀請多位嘉賓蒞臨。大會通過了上屆理事會的報告，並選出了新一屆的理事會成員。劉國強在會後表示，新一屆理事會將繼續致力於促進劉氏宗親的團結及發展，並為會員提供優質的服務。

## 九龍城區文娛促進會

### 致力推廣公民教育

【本報訊】九龍城區文娛促進會日前舉行會員大會，並致力推廣公民教育。當晚由會長張國強主持，並邀請多位嘉賓蒞臨。大會通過了上屆理事會的報告，並選出了新一屆的理事會成員。張國強在會後表示，新一屆理事會將繼續致力於推廣公民教育，並為會員提供優質的服務。

## 全港教師田徑大會

### 十六項破大會紀錄

【本報訊】全港教師田徑大會日前舉行，並有十六項破大會紀錄。當晚由會長李國強主持，並邀請多位嘉賓蒞臨。大會通過了上屆理事會的報告，並選出了新一屆的理事會成員。李國強在會後表示，新一屆理事會將繼續致力於促進全港教師的體育發展，並為會員提供優質的服務。

## 元朗官小開放日

### 各項展出獲好評

【本報訊】元朗官立小學日前舉行開放日活動，並有各項展出獲好評。當晚由校長張國強主持，並邀請多位嘉賓蒞臨。開放日活動內容豐富，包括學生作品展出、體育比賽等。張國強在會後表示，開放日活動的成功舉行，標誌著該校在教學及體育方面的發展邁出了重要的一步。

# 華僑經濟

## 〈析分濟經週一港本〉

### 它及港增訂商歐日

【本報訊】本港經濟週一分析，歐日商增訂及港產。本港經濟在過去一年表現穩定，主要得益於歐日商增訂及港產。歐日商增訂方面，歐日商在本港的投資及貿易額持續增長，為本港經濟注入了強勁的動力。港產方面，本港的製造業及服務業表現良好，為本港經濟的增長做出了重要貢獻。分析人士認為，本港經濟在未來仍將保持穩定增長的勢頭。

## 金市一片平淡

### 週六收市價三十三元三

【本報訊】金市一片平淡，週六收市價三十三元三。金市在過去一週表現平淡，價格波動不大。週六收市價為三十三元三，較上週收市價微升。分析人士認為，金市價格在未來仍將保持穩定。

## 司馬高續有購入

### 華人置業二萬股

【本報訊】司馬高續有購入華人置業二萬股。司馬高在過去一週內，共購入華人置業二萬股，較上週購入數量增加。分析人士認為，司馬高購入華人置業股票，顯示其對該公司的前景充滿信心。

## 元朗官小開放日

### 各項展出獲好評

【本報訊】元朗官立小學日前舉行開放日活動，並有各項展出獲好評。當晚由校長張國強主持，並邀請多位嘉賓蒞臨。開放日活動內容豐富，包括學生作品展出、體育比賽等。張國強在會後表示，開放日活動的成功舉行，標誌著該校在教學及體育方面的發展邁出了重要的一步。

## 全港教師田徑大會

### 十六項破大會紀錄

【本報訊】全港教師田徑大會日前舉行，並有十六項破大會紀錄。當晚由會長李國強主持，並邀請多位嘉賓蒞臨。大會通過了上屆理事會的報告，並選出了新一屆的理事會成員。李國強在會後表示，新一屆理事會將繼續致力於促進全港教師的體育發展，並為會員提供優質的服務。

## 劉氏宗會祝會慶

### 徵求會員祝詞

【本報訊】劉氏宗會日前舉行祝會慶活動，並徵求會員祝詞。當晚由會長劉國強主持，並邀請多位嘉賓蒞臨。大會通過了上屆理事會的報告，並選出了新一屆的理事會成員。劉國強在會後表示，新一屆理事會將繼續致力於促進劉氏宗親的團結及發展，並為會員提供優質的服務。

## YKK吉田大廈

### 第二期現已落成

【本報訊】YKK吉田大廈第二期工程日前已告竣，並已落成。該大廈位於九龍灣，由YKK公司興建。大廈第二期工程包括興建多層辦公室大樓，並設有商場及住宅單位。YKK公司表示，大廈第二期工程的成功落成，標誌著該公司在香港的發展邁出了重要的一步。大廈第二期工程將於近期內正式開放，為市民提供更多的辦公及居住空間。







# 娛樂圈

## 黎彼得說一個喜歡男人的歌星

### 羅文表示不能接受 大庭廣眾怎能胡說

【本報記者採訪】黎彼得在「一九八九年」中，曾說過一個「喜歡男人的歌星」，當時引起不少人的注意。最近，他又在「一九九〇年」中，說出同樣的話，這就引起不少人的不滿。羅文表示，他不能接受這種說法，因為這是在大庭廣眾之下，對他的私生活進行無稽的猜測。羅文說，他是一個普通人，他也有自己的私生活，但他不希望別人對他的私生活進行無稽的猜測。他認為，這種說法是不公平的，也是對他的侮辱。他呼籲大家不要輕易相信別人的話，更不要對別人的私生活進行無稽的猜測。

## 湯正川看好林其欣

### 承認她在商台工作不愉快

【本報記者採訪】湯正川在日前接受訪問時，承認他在商台工作並不愉快。他說，他在商台工作期間，曾遇到不少困難，但他都一一克服。他認為，他在商台工作期間，曾學到了不少東西，這對他來說，是一個難得的機會。他現在已經離開了商台，但他對商台的工作還是很有感情的。他認為，商台是一個很有實力的機構，他相信商台在未來會取得更大的成就。

## 胡慧中來港兩年

### 胡慧中來港兩年

【本報記者採訪】胡慧中在日前接受訪問時，談到了她在香港的生活。她說，她在香港生活了兩年，她對香港的生活很有興趣。她認為，香港是一個很有活力的城市，她相信香港在未來會取得更大的成就。她現在已經在港定居，她相信她會在這裡生活得很好。

## 與呂元軍思想合得來

### 葉倩文甚覺安慰

【本報記者採訪】葉倩文在日前接受訪問時，談到了她與呂元軍的關係。她說，她與呂元軍的關係很好，他們的思想很合得來。她認為，他們在一起生活，會是一個很美好的日子。她現在已經與呂元軍在一起生活，她相信他們會生活得很好。

## 羅文許幾風雨

### 羅文許幾風雨

【本報記者採訪】羅文在日前接受訪問時，談到了他的音樂事業。他說，他的音樂事業經歷了許多風雨，但他都一一克服。他認為，他的音樂事業是一個很有挑戰性的工作，但他相信他會取得更大的成就。他現在已經在音樂事業上取得了很大的成就，他相信他會繼續努力，取得更大的成就。

## 陳慶祥正在動腦筋

### 為招募男藝員創新

【本報記者採訪】陳慶祥在日前接受訪問時，談到了他的工作。他說，他正在為招募男藝員而動腦筋。他認為，招募男藝員是一個很有挑戰性的工作，但他相信他會取得更大的成就。他現在已經在招募男藝員方面取得了一些進展，他相信他會繼續努力，取得更大的成就。

## 彭熾權曾慧再拍檔

### 佛山粵劇團在星演出成功

【本報記者採訪】彭熾權和曾慧在日前接受訪問時，談到了他們的演出。他們說，他們的演出非常成功，他們對自己的演出很有信心。他們認為，他們的演出是一個很有挑戰性的工作，但他们相信他們會取得更大的成就。他們現在已經在演出方面取得了一些進展，他們相信他們會繼續努力，取得更大的成就。

## 途經本港應邀參加義跑

### 周曉蘭無勇氣選美

【本報記者採訪】周曉蘭在日前接受訪問時，談到了她的行程。她說，她將途經本港，並應邀參加義跑。她認為，參加義跑是一個很有意義的工作，她相信她會取得更大的成就。她現在已經在義跑方面取得了一些進展，她相信她會繼續努力，取得更大的成就。

## 對亞姐選美看好龍小玲

### 石修與無線簽部頭

【本報記者採訪】石修在日前接受訪問時，談到了他的工作。他說，他對亞姐選美看好龍小玲。他認為，龍小玲是一個很有實力的藝人，他相信她會取得更大的成就。他現在已經在龍小玲方面取得了一些進展，他相信他會繼續努力，取得更大的成就。

## 英雄再見

### 英雄再見

【本報記者採訪】英雄在日前接受訪問時，談到了他的工作。他說，他的工作非常艱苦，但他都一一克服。他認為，他的工作是一個很有挑戰性的工作，但他相信他會取得更大的成就。他現在已經在工作方面取得了一些進展，他相信他會繼續努力，取得更大的成就。

## 胡珊影片引起談論

### 周潤發因她免被打

【本報記者採訪】胡珊在日前接受訪問時，談到了她的影片。她說，她的影片引起了許多人的談論。她認為，她的影片是一個很有挑戰性的工作，但她相信她會取得更大的成就。她現在已經在影片方面取得了一些進展，她相信她會繼續努力，取得更大的成就。

## 又係張鳳

### 又係張鳳

【本報記者採訪】張鳳在日前接受訪問時，談到了她的工作。她說，她的工作非常艱苦，但她都一一克服。她認為，她的工作是一個很有挑戰性的工作，但她相信她會取得更大的成就。她現在已經在工作方面取得了一些進展，她相信她會繼續努力，取得更大的成就。

## 慘不忍睹

### 慘不忍睹

【本報記者採訪】慘不忍睹在日前接受訪問時，談到了他的工作。他說，他的工作非常艱苦，但他都一一克服。他認為，他的工作是一個很有挑戰性的工作，但他相信他會取得更大的成就。他現在已經在工作方面取得了一些進展，他相信他會繼續努力，取得更大的成就。

## 彭熾權曾慧再拍檔

### 佛山粵劇團在星演出成功

【本報記者採訪】彭熾權和曾慧在日前接受訪問時，談到了他們的演出。他們說，他們的演出非常成功，他們對自己的演出很有信心。他們認為，他們的演出是一個很有挑戰性的工作，但他们相信他們會取得更大的成就。他們現在已經在演出方面取得了一些進展，他們相信他們會繼續努力，取得更大的成就。

## 華僑日報娛樂版

### 作者筆觸活潑有新意

「華僑影評」由得發、安爾、史提芬和馬永等，分日撰述電影評論。

「銀色小綴」娛樂雜文依舊由葉娃娃、小不點、陳陳相因、由家、羅家英、唐國恩和譚偉華分日撰述。

「唱片評介」由安德烈、史提芬兩位先生分別執筆介紹。

「歌台走筆」由彼得先生擔任評介。

「螢影星聲」一欄歡迎讀者來稿評述螢光幕，銀幕上演出，影星，歌星的動態。

「彩色畫刊」今期準亞姐逐個講。

## 胡珊影片引起談論

### 周潤發因她免被打

胡珊最近主演了一部新片，引起了許多人的談論。周潤發因為這部影片，免被打。這部影片非常精彩，值得大家一看。

## 哥西墨師會旅勁球足界世支四廿

### 由報晚僑華。座賓主盟盃界世屆本奪爭

由報晚僑華。座賓主盟盃界世屆本奪爭。讀為日每，刊事關開，始開日一卅月五。析分前賽、果結事賽導報間時一第以者。隊球及聞新地當羅搜及以，論評後賽、之度一年四此對，捷快盡詳息消，絮花。過錯勿萬，事盛球足。

## 86' 盃界世 戰決哥西墨



# 新界版

## 田蠔理清需湖灰煤關咀會 償補評允局當

### 工施電中文議協達底月民蠔與希 隻蠔响影出撤行自可民蠔

【本報訊】當局為求早日清理田蠔，以便進行填海工程，有關部門已與民蠔達成協議，決定在月底前，將田蠔搬遷至指定地點，以便當局進行填海工程。當局表示，在清理田蠔期間，將會對田蠔進行評估，以確定其是否適合搬遷。如果田蠔適合搬遷，當局將會給予適當的補償。如果田蠔不適合搬遷，當局將會給予適當的賠償。當局表示，將會盡力減少清理田蠔對民蠔的影響，並確保民蠔的權益得到保障。

## 臺灣德華街 拆違例建築

### 週三上午暫禁止通車

【本報訊】位於德華街的違例建築，將於週三上午進行拆除。當局表示，在拆除期間，德華街將會暫時禁止通車。當局呼籲駕駛人士在拆除期間，避開德華街，以減少交通阻塞。當局表示，將會盡力減少拆除違例建築對交通的影響，並確保道路安全。

## 北區邊陲居民組成福利會 共同謀改善生活環境

### 定名龍源成立就緒 發揮互助睦鄰精神

【本報訊】北區邊陲居民組成的福利會，已於日前正式成立。該會定名為「龍源」，旨在發揮互助睦鄰精神，共同謀改善生活環境。福利會表示，將會為居民提供各種服務，包括諮詢、培訓、就業輔導等。福利會表示，將會盡力改善居民的生活環境，並提高居民的生活質素。

## 區域市政署管工 獲頒贈服務獎章

### 李榮茂對服務引以為榮

【本報訊】區域市政署管工，獲頒贈服務獎章，以表彰其在服務方面的傑出表現。管工李榮茂表示，他對獲頒贈服務獎章感到非常榮幸，並表示將會繼續努力，為市民提供更好的服務。李榮茂表示，將會盡力提高服務質素，並為市民提供更多的便利。

## 新火車站 指示不足

### 居民投訴不足

【本報訊】新火車站的指示不足，引起居民投訴。居民表示，新火車站的指示不清楚，導致他們在乘坐火車時感到困惑。居民表示，新火車站的指示應該更加清晰，以便他們能夠順利乘坐火車。居民表示，將會繼續投訴，直到新火車站的指示得到改善為止。

## 雲泉仙館已遷 重建師嚴謹近完成

### 雲泉仙館已遷

【本報訊】雲泉仙館已遷至新址，重建師嚴謹近完成。雲泉仙館表示，將會在新址繼續進行重建工作，並確保重建工作能夠順利進行。雲泉仙館表示，將會盡力提高重建工作質素，並為市民提供更好的服務。雲泉仙館表示，將會繼續努力，為市民提供更多的便利。

## 葵芳商戶十五月租 計劃檢驗石圍角長青康各郵廈

### 研究石圍角與鋼筋生鏽

【本報訊】葵芳商戶十五月租，計劃檢驗石圍角長青康各郵廈。當局表示，將會對石圍角長青康各郵廈進行檢驗，以確定其是否適合繼續使用。當局表示，將會盡力減少檢驗對商戶的影響，並確保商戶的權益得到保障。當局表示，將會盡力提高檢驗工作質素，並為商戶提供更多的便利。

## 葵盛公衆泳池 延長開放時間

### 適應游泳人士需求

【本報訊】葵盛公衆泳池，將於即日起延長開放時間。當局表示，將會根據游泳人士的需求，調整泳池的開放時間。當局表示，將會盡力提高泳池的服務質素，並為游泳人士提供更多的便利。當局表示，將會繼續努力，為游泳人士提供更好的服務。

## 成立獎學金委會 望折現擴充紀念

### 上水區首屆組治委會

【本報訊】上水區首屆組治委會，已於日前成立。該會旨在成立獎學金委會，望折現擴充紀念。組治委會表示，將會為學生提供各種獎學金，以表彰他們在學業方面的傑出表現。組治委會表示，將會盡力提高獎學金的工作質素，並為學生提供更多的便利。組治委會表示，將會繼續努力，為學生提供更好的服務。

## 電門表演 招募學生

### 招募學生

【本報訊】電門表演，現正招募學生。電門表演表示，將會招募學生參加電門表演，並為他們提供各種培訓和指導。電門表演表示，將會盡力提高學生的表演質素，並為他們提供更多的便利。電門表演表示，將會繼續努力，為學生提供更好的服務。

## 案罪厦大少減助方警 計劃守望鄰里

### 計劃守望鄰里

【本報訊】警方計劃在厦大實施守望鄰里計劃，以減少犯罪。警方表示，將會與厦大合作，實施守望鄰里計劃，以提高校園的安全。警方表示，將會盡力提高守望鄰里計劃的工作質素，並為厦大提供更多的便利。警方表示，將會繼續努力，為厦大提供更好的服務。



衛生福利司社會署長均允協助  
仁濟醫院推廣服務計劃

## 衛生福利司社會署長均允協助 仁濟醫院推廣服務計劃

### 仁濟醫院推廣服務計劃

【本報訊】衛生福利司社會署長均允協助仁濟醫院推廣服務計劃。衛生福利司表示，將會盡力支持仁濟醫院的推廣服務計劃，並為仁濟醫院提供更多的便利。衛生福利司表示，將會繼續努力，為仁濟醫院提供更好的服務。

## 新總理拜會各首長匯報各工作

### 新總理拜會各首長匯報各工作

【本報訊】新總理已於日前拜會各首長，匯報各工作。新總理表示，將會盡力提高政府的工作質素，並為市民提供更多的便利。新總理表示，將會繼續努力，為市民提供更好的服務。

## 案罪厦大少減助方警 計劃守望鄰里

### 計劃守望鄰里

【本報訊】警方計劃在厦大實施守望鄰里計劃，以減少犯罪。警方表示，將會與厦大合作，實施守望鄰里計劃，以提高校園的安全。警方表示，將會盡力提高守望鄰里計劃的工作質素，並為厦大提供更多的便利。警方表示，將會繼續努力，為厦大提供更好的服務。

## 雲泉仙館已遷 重建師嚴謹近完成

### 雲泉仙館已遷

【本報訊】雲泉仙館已遷至新址，重建師嚴謹近完成。雲泉仙館表示，將會在新址繼續進行重建工作，並確保重建工作能夠順利進行。雲泉仙館表示，將會盡力提高重建工作質素，並為市民提供更好的服務。雲泉仙館表示，將會繼續努力，為市民提供更多的便利。

## 地產與樓房

### 買賣租賃·建築材料

### 盜磚潔具·電器燈飾

### 傢俬裝修·居室設計

### 每天收費

### 三寸半位(一格高)每段四十五元

### 加印紅色每段五十七元半

### 七寸位(二格高)每段八十五元

### 加印紅色每段一百一十五元

## 葵芳商戶十五月租 計劃檢驗石圍角長青康各郵廈

### 研究石圍角與鋼筋生鏽

【本報訊】葵芳商戶十五月租，計劃檢驗石圍角長青康各郵廈。當局表示，將會對石圍角長青康各郵廈進行檢驗，以確定其是否適合繼續使用。當局表示，將會盡力減少檢驗對商戶的影響，並確保商戶的權益得到保障。當局表示，將會盡力提高檢驗工作質素，並為商戶提供更多的便利。

## 葵盛公衆泳池 延長開放時間

### 適應游泳人士需求

【本報訊】葵盛公衆泳池，將於即日起延長開放時間。當局表示，將會根據游泳人士的需求，調整泳池的開放時間。當局表示，將會盡力提高泳池的服務質素，並為游泳人士提供更多的便利。當局表示，將會繼續努力，為游泳人士提供更好的服務。

## 成立獎學金委會 望折現擴充紀念

### 上水區首屆組治委會

【本報訊】上水區首屆組治委會，已於日前成立。該會旨在成立獎學金委會，望折現擴充紀念。組治委會表示，將會為學生提供各種獎學金，以表彰他們在學業方面的傑出表現。組治委會表示，將會盡力提高獎學金的工作質素，並為學生提供更多的便利。組治委會表示，將會繼續努力，為學生提供更好的服務。

## 電門表演 招募學生

### 招募學生

【本報訊】電門表演，現正招募學生。電門表演表示，將會招募學生參加電門表演，並為他們提供各種培訓和指導。電門表演表示，將會盡力提高學生的表演質素，並為他們提供更多的便利。電門表演表示，將會繼續努力，為學生提供更好的服務。

## 案罪厦大少減助方警 計劃守望鄰里

### 計劃守望鄰里

【本報訊】警方計劃在厦大實施守望鄰里計劃，以減少犯罪。警方表示，將會與厦大合作，實施守望鄰里計劃，以提高校園的安全。警方表示，將會盡力提高守望鄰里計劃的工作質素，並為厦大提供更多的便利。警方表示，將會繼續努力，為厦大提供更好的服務。

## 雲泉仙館已遷 重建師嚴謹近完成

### 雲泉仙館已遷

【本報訊】雲泉仙館已遷至新址，重建師嚴謹近完成。雲泉仙館表示，將會在新址繼續進行重建工作，並確保重建工作能夠順利進行。雲泉仙館表示，將會盡力提高重建工作質素，並為市民提供更好的服務。雲泉仙館表示，將會繼續努力，為市民提供更多的便利。

## 地產與樓房

### 買賣租賃·建築材料

### 盜磚潔具·電器燈飾

### 傢俬裝修·居室設計

### 每天收費

### 三寸半位(一格高)每段四十五元

### 加印紅色每段五十七元半

### 七寸位(二格高)每段八十五元

### 加印紅色每段一百一十五元

## 葵芳商戶十五月租 計劃檢驗石圍角長青康各郵廈

### 研究石圍角與鋼筋生鏽

【本報訊】葵芳商戶十五月租，計劃檢驗石圍角長青康各郵廈。當局表示，將會對石圍角長青康各郵廈進行檢驗，以確定其是否適合繼續使用。當局表示，將會盡力減少檢驗對商戶的影響，並確保商戶的權益得到保障。當局表示，將會盡力提高檢驗工作質素，並為商戶提供更多的便利。

## 葵盛公衆泳池 延長開放時間

### 適應游泳人士需求

【本報訊】葵盛公衆泳池，將於即日起延長開放時間。當局表示，將會根據游泳人士的需求，調整泳池的開放時間。當局表示，將會盡力提高泳池的服務質素，並為游泳人士提供更多的便利。當局表示，將會繼續努力，為游泳人士提供更好的服務。

## 成立獎學金委會 望折現擴充紀念

### 上水區首屆組治委會

【本報訊】上水區首屆組治委會，已於日前成立。該會旨在成立獎學金委會，望折現擴充紀念。組治委會表示，將會為學生提供各種獎學金，以表彰他們在學業方面的傑出表現。組治委會表示，將會盡力提高獎學金的工作質素，並為學生提供更多的便利。組治委會表示，將會繼續努力，為學生提供更好的服務。

## 電門表演 招募學生

### 招募學生

【本報訊】電門表演，現正招募學生。電門表演表示，將會招募學生參加電門表演，並為他們提供各種培訓和指導。電門表演表示，將會盡力提高學生的表演質素，並為他們提供更多的便利。電門表演表示，將會繼續努力，為學生提供更好的服務。

## 案罪厦大少減助方警 計劃守望鄰里

### 計劃守望鄰里

【本報訊】警方計劃在厦大實施守望鄰里計劃，以減少犯罪。警方表示，將會與厦大合作，實施守望鄰里計劃，以提高校園的安全。警方表示，將會盡力提高守望鄰里計劃的工作質素，並為厦大提供更多的便利。警方表示，將會繼續努力，為厦大提供更好的服務。

## 雲泉仙館已遷 重建師嚴謹近完成

### 雲泉仙館已遷

【本報訊】雲泉仙館已遷至新址，重建師嚴謹近完成。雲泉仙館表示，將會在新址繼續進行重建工作，並確保重建工作能夠順利進行。雲泉仙館表示，將會盡力提高重建工作質素，並為市民提供更好的服務。雲泉仙館表示，將會繼續努力，為市民提供更多的便利。

## 地產與樓房

### 買賣租賃·建築材料

### 盜磚潔具·電器燈飾

### 傢俬裝修·居室設計

### 每天收費

### 三寸半位(一格高)每段四十五元

### 加印紅色每段五十七元半

### 七寸位(二格高)每段八十五元

### 加印紅色每段一百一十五元

## 報日僑華 學助童救 翁仁長善 囊善解請

### 學助童救

### 翁仁長善

### 囊善解請

## 葵芳商戶十五月租 計劃檢驗石圍角長青康各郵廈

### 研究石圍角與鋼筋生鏽

【本報訊】葵芳商戶十五月租，計劃檢驗石圍角長青康各郵廈。當局表示，將會對石圍角長青康各郵廈進行檢驗，以確定其是否適合繼續使用。當局表示，將會盡力減少檢驗對商戶的影響，並確保商戶的權益得到保障。當局表示，將會盡力提高檢驗工作質素，並為商戶提供更多的便利。

## 葵盛公衆泳池 延長開放時間

### 適應游泳人士需求

【本報訊】葵盛公衆泳池，將於即日起延長開放時間。當局表示，將會根據游泳人士的需求，調整泳池的開放時間。當局表示，將會盡力提高泳池的服務質素，並為游泳人士提供更多的便利。當局表示，將會繼續努力，為游泳人士提供更好的服務。

## 成立獎學金委會 望折現擴充紀念

### 上水區首屆組治委會

【本報訊】上水區首屆組治委會，已於日前成立。該會旨在成立獎學金委會，望折現擴充紀念。組治委會表示，將會為學生提供各種獎學金，以表彰他們在學業方面的傑出表現。組治委會表示，將會盡力提高獎學金的工作質素，並為學生提供更多的便利。組治委會表示，將會繼續努力，為學生提供更好的服務。

## 電門表演 招募學生

### 招募學生

【本報訊】電門表演，現正招募學生。電門表演表示，將會招募學生參加電門表演，並為他們提供各種培訓和指導。電門表演表示，將會盡力提高學生的表演質素，並為他們提供更多的便利。電門表演表示，將會繼續努力，為學生提供更好的服務。

## 案罪厦大少減助方警 計劃守望鄰里

### 計劃守望鄰里

【本報訊】警方計劃在厦大實施守望鄰里計劃，以減少犯罪。警方表示，將會與厦大合作，實施守望鄰里計劃，以提高校園的安全。警方表示，將會盡力提高守望鄰里計劃的工作質素，並為厦大提供更多的便利。警方表示，將會繼續努力，為厦大提供更好的服務。

## 雲泉仙館已遷 重建師嚴謹近完成

### 雲泉仙館已遷

【本報訊】雲泉仙館已遷至新址，重建師嚴謹近完成。雲泉仙館表示，將會在新址繼續進行重建工作，並確保重建工作能夠順利進行。雲泉仙館表示，將會盡力提高重建工作質素，並為市民提供更好的服務。雲泉仙館表示，將會繼續努力，為市民提供更多的便利。

## 地產與樓房

### 買賣租賃·建築材料

### 盜磚潔具·電器燈飾

### 傢俬裝修·居室設計

### 每天收費

### 三寸半位(一格高)每段四十五元

### 加印紅色每段五十七元半

### 七寸位(二格高)每段八十五元

### 加印紅色每段一百一十五元

## 報日僑華 學助童救 翁仁長善 囊善解請

### 學助童救

### 翁仁長善

### 囊善解請

## 葵芳商戶十五月租 計劃檢驗石圍角長青康各郵廈

### 研究石圍角與鋼筋生鏽

【本報訊】葵芳商戶十五月租，計劃檢驗石圍角長青康各郵廈。當局表示，將會對石圍角長青康各郵廈進行檢驗，以確定其是否適合繼續使用。當局表示，將會盡力減少檢驗對商戶的影響，並確保商戶的權益得到保障。當局表示，將會盡力提高檢驗工作質素，並為商戶提供更多的便利。

## 葵盛公衆泳池 延長開放時間

### 適應游泳人士需求

【本報訊】葵盛公衆泳池，將於即日起延長開放時間。當局表示，將會根據游泳人士的需求，調整泳池的開放時間。當局表示，將會盡力提高泳池的服務質素，並為游泳人士提供更多的便利。當局表示，將會繼續努力，為游泳人士提供更好的服務。

## 成立獎學金委會 望折現擴充紀念

### 上水區首屆組治委會

【本報訊】上水區首屆組治委會，已於日前成立。該會旨在成立獎學金委會，望折現擴充紀念。組治委會表示，將會為學生提供各種獎學金，以表彰他們在學業方面的傑出表現。組治委會表示，將會盡力提高獎學金的工作質素，並為學生提供更多的便利。組治委會表示，將會繼續努力，為學生提供更好的服務。

## 電門表演 招募學生

### 招募學生

【本報訊】電門表演，現正招募學生。電門表演表示，將會招募學生參加電門表演，並為他們提供各種培訓和指導。電門表演表示，將會盡力提高學生的表演質素，並為他們提供更多的便利。電門表演表示，將會繼續努力，為學生提供更好的服務。

## 案罪厦大少減助方警 計劃守望鄰里

### 計劃守望鄰里

【本報訊】警方計劃在厦大實施守望鄰里計劃，以減少犯罪。警方表示，將會與厦大合作，實施守望鄰里計劃，以提高校園的安全。警方表示，將會盡力提高守望鄰里計劃的工作質素，並為厦大提供更多的便利。警方表示，將會繼續努力，為厦大提供更好的服務。

## 雲泉仙館已遷 重建師嚴謹近完成

### 雲泉仙館已遷

【本報訊】雲泉仙館已遷至新址，重建師嚴謹近完成。雲泉仙館表示，將會在新址繼續進行重建工作，並確保重建工作能夠順利進行。雲泉仙館表示，將會盡力提高重建工作質素，並為市民提供更好的服務。雲泉仙館表示，將會繼續努力，為市民提供更多的便利。

## 地產與樓房

### 買賣租賃·建築材料

### 盜磚潔具·電器燈飾

### 傢俬裝修·居室設計

### 每天收費

### 三寸半位(一格高)每段四十五元

### 加印紅色每段五十七元半

### 七寸位(二格高)每段八十五元

### 加印紅色每段一百一十五元

## 報日僑華 學助童救 翁仁長善 囊善解請

### 學助童救

### 翁仁長善

### 囊善解請

## 葵芳商戶十五月租 計劃檢驗石圍角長青康各郵廈

### 研究石圍角與鋼筋生鏽

【本報訊】葵芳商戶十五月租，計劃檢驗石圍角長青康各郵廈。當局表示，將會對石圍角長青康各郵廈進行檢驗，以確定其是否適合繼續使用。當局表示，將會盡力減少檢驗對商戶的影響，並確保商戶的權益得到保障。當局表示，將會盡力提高檢驗工作質素，並為商戶提供更多的便利。

## 葵盛公衆泳池 延長開放時間

### 適應游泳人士需求

【本報訊】葵盛公衆泳池，將於即日起延長開放時間。當局表示，將會根據游泳人士的需求，調整泳池的開放時間。當局表示，將會盡力提高泳池的服務質素，並為游泳人士提供更多的便利。當局表示，將會繼續努力，為游泳人士提供更好的服務。

## 成立獎學金委會 望折現擴充紀念

### 上水區首屆組治委會

【本報訊】上水區首屆組治委會，已於日前成立。該會旨在成立獎學金委會，望折現擴充紀念。組治委會表示，將會為學生提供各種獎學金，以表彰他們在學業方面的傑出表現。組治委會表示，將會盡力提高獎學金的工作質素，並為學生提供更多的便利。組治委會表示，將會繼續努力，為學生提供更好的服務。

## 電門表演 招募學生

### 招募學生

【本報訊】電門表演，現正招募學生。電門表演表示，將會招募學生參加電門表演，並為他們提供各種培訓和指導。電門表演表示，將會盡力提高學生的表演質素，並為他們提供更多的便利。電門表演表示，將會繼續努力，為學生提供更好的服務。

## 案罪厦大少減助方警 計劃守望鄰里

### 計劃守望鄰里

【本報訊】警方計劃在厦大實施守望鄰里計劃，以減少犯罪。警方表示，將會與厦大合作，實施守望鄰里計劃，以提高校園的安全。警方表示，將會盡力提高守望鄰里計劃的工作質素，並為厦大提供更多的便利。警方表示，將會繼續努力，為厦大提供更好的服務。

## 雲泉仙館已遷 重建師嚴謹近完成

### 雲泉仙館已遷

【本報訊】雲泉仙館已遷至新址，重建師嚴謹近完成。雲泉仙館表示，將會在新址繼續進行重建工作，並確保重建工作能夠順利進行。雲泉仙館表示，將會盡力提高重建工作質素，並為市民提供更好的服務。雲泉仙館表示，將會繼續努力，為市民提供更多的便利。

## 地產與樓房

### 買賣租賃·建築材料

### 盜磚潔具·電器燈飾

### 傢俬裝修·居室設計

### 每天收費

### 三寸半位(一格高)每段四十五元

### 加印紅色每段五十七元半

### 七寸位(二格高)每段八十五元

### 加印紅色每段一百一十五元

## 報日僑華 學助童救 翁仁長善 囊善解請

### 學助童救

### 翁仁長善

### 囊善解請

## 葵芳商戶十五月租 計劃檢驗石圍角長青康各郵廈

### 研究石圍角與鋼筋生鏽



# 華僑馬經

主編 匡公



## 快活谷草地大翻修有因

### 草根底層變石屎板 遇大雨無處可排洩

△馬會已宣佈，快活谷草地大翻修，立即展開。馬會主席馬傑倫表示，快活谷草地大翻修，是為了改善草地的排水系統，防止大雨時分，草地積水，影響賽馬。馬傑倫表示，快活谷草地大翻修，是為了改善草地的排水系統，防止大雨時分，草地積水，影響賽馬。馬傑倫表示，快活谷草地大翻修，是為了改善草地的排水系統，防止大雨時分，草地積水，影響賽馬。

## 本季賽馬週末煞科

### 日夜戰皆跑快活谷 週三沙地週末有兩項錦標

△馬會主席馬傑倫表示，本季賽馬週末煞科，將於週三（廿八日）在快活谷沙地舉行。馬傑倫表示，本季賽馬週末煞科，將於週三（廿八日）在快活谷沙地舉行。馬傑倫表示，本季賽馬週末煞科，將於週三（廿八日）在快活谷沙地舉行。



## 時屆季尾操馬漸少

### 威馬勇猛仍足一爭

△馬會主席馬傑倫表示，時屆季尾，操馬漸少，威馬勇猛，仍足一爭。馬傑倫表示，時屆季尾，操馬漸少，威馬勇猛，仍足一爭。馬傑倫表示，時屆季尾，操馬漸少，威馬勇猛，仍足一爭。



## 快活谷銀瓶爭逐

### 天天報喜得地利

△馬會主席馬傑倫表示，快活谷銀瓶爭逐，天天報喜，得地利。馬傑倫表示，快活谷銀瓶爭逐，天天報喜，得地利。馬傑倫表示，快活谷銀瓶爭逐，天天報喜，得地利。

## 宇宙之光質不差

### 全能實力難忽視

△馬會主席馬傑倫表示，宇宙之光質不差，全能實力難忽視。馬傑倫表示，宇宙之光質不差，全能實力難忽視。馬傑倫表示，宇宙之光質不差，全能實力難忽視。

## 馬王選舉

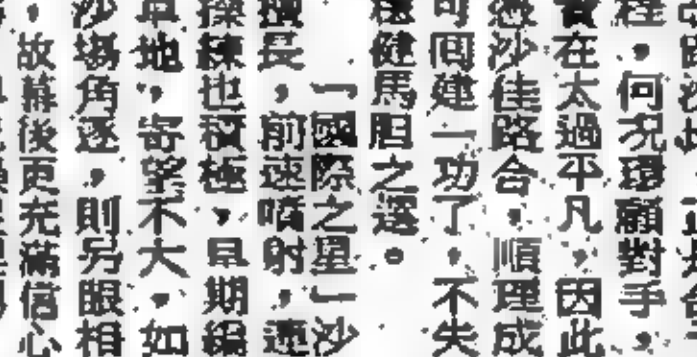
### 明日進行

△馬會主席馬傑倫表示，馬王選舉，明日進行。馬傑倫表示，馬王選舉，明日進行。馬傑倫表示，馬王選舉，明日進行。

## 上週末課馬冷清

### 天天報喜觀感甚佳

△馬會主席馬傑倫表示，上週末課馬冷清，天天報喜，觀感甚佳。馬傑倫表示，上週末課馬冷清，天天報喜，觀感甚佳。馬傑倫表示，上週末課馬冷清，天天報喜，觀感甚佳。



## 英新配之化學溶液

### 增加花朵保鮮期限

△馬會主席馬傑倫表示，英新配之化學溶液，增加花朵保鮮期限。馬傑倫表示，英新配之化學溶液，增加花朵保鮮期限。馬傑倫表示，英新配之化學溶液，增加花朵保鮮期限。

## 生物電腦面世

### 可處理大量數據

△馬會主席馬傑倫表示，生物電腦面世，可處理大量數據。馬傑倫表示，生物電腦面世，可處理大量數據。馬傑倫表示，生物電腦面世，可處理大量數據。

## 發展軍事科技

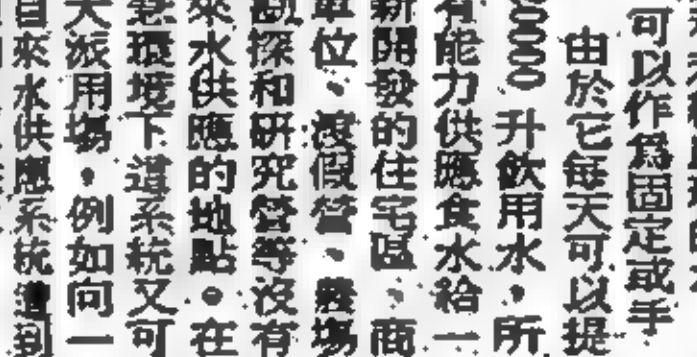
### 利用隱形技術

△馬會主席馬傑倫表示，發展軍事科技，利用隱形技術。馬傑倫表示，發展軍事科技，利用隱形技術。馬傑倫表示，發展軍事科技，利用隱形技術。

## 光發物生談漫

### 生物發光現象

△馬會主席馬傑倫表示，光發物生談漫，生物發光現象。馬傑倫表示，光發物生談漫，生物發光現象。馬傑倫表示，光發物生談漫，生物發光現象。



## 相片幻燈片

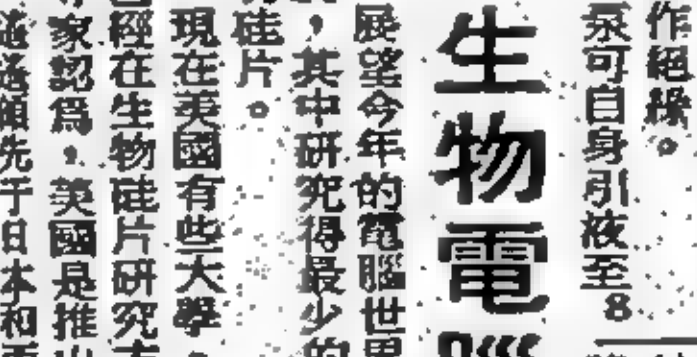
### 可轉錄錄影帶

△馬會主席馬傑倫表示，相片幻燈片，可轉錄錄影帶。馬傑倫表示，相片幻燈片，可轉錄錄影帶。馬傑倫表示，相片幻燈片，可轉錄錄影帶。

## 細張文件縮微機

### 可縮小文件

△馬會主席馬傑倫表示，細張文件縮微機，可縮小文件。馬傑倫表示，細張文件縮微機，可縮小文件。馬傑倫表示，細張文件縮微機，可縮小文件。



## 增加花朵保鮮期限

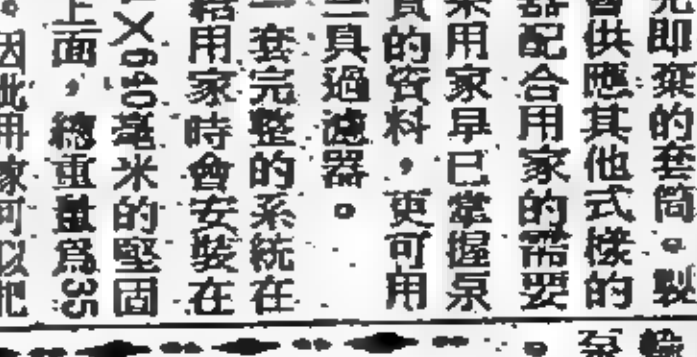
### 可延長花期

△馬會主席馬傑倫表示，增加花朵保鮮期限，可延長花期。馬傑倫表示，增加花朵保鮮期限，可延長花期。馬傑倫表示，增加花朵保鮮期限，可延長花期。

## 相片幻燈片

### 可轉錄錄影帶

△馬會主席馬傑倫表示，相片幻燈片，可轉錄錄影帶。馬傑倫表示，相片幻燈片，可轉錄錄影帶。馬傑倫表示，相片幻燈片，可轉錄錄影帶。



## 細張文件縮微機

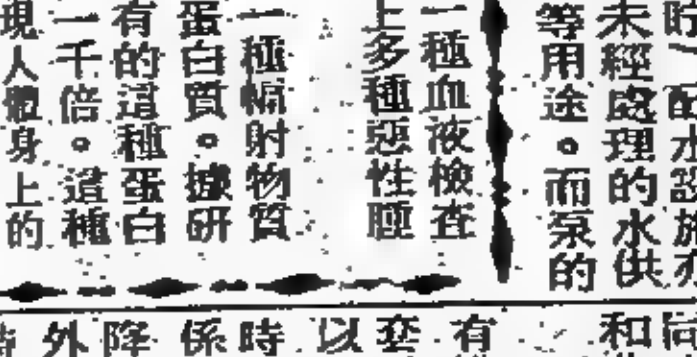
### 可縮小文件

△馬會主席馬傑倫表示，細張文件縮微機，可縮小文件。馬傑倫表示，細張文件縮微機，可縮小文件。馬傑倫表示，細張文件縮微機，可縮小文件。

## 增加花朵保鮮期限

### 可延長花期

△馬會主席馬傑倫表示，增加花朵保鮮期限，可延長花期。馬傑倫表示，增加花朵保鮮期限，可延長花期。馬傑倫表示，增加花朵保鮮期限，可延長花期。



## 相片幻燈片

### 可轉錄錄影帶

△馬會主席馬傑倫表示，相片幻燈片，可轉錄錄影帶。馬傑倫表示，相片幻燈片，可轉錄錄影帶。馬傑倫表示，相片幻燈片，可轉錄錄影帶。

## 細張文件縮微機

### 可縮小文件

△馬會主席馬傑倫表示，細張文件縮微機，可縮小文件。馬傑倫表示，細張文件縮微機，可縮小文件。馬傑倫表示，細張文件縮微機，可縮小文件。



## 增加花朵保鮮期限

### 可延長花期

△馬會主席馬傑倫表示，增加花朵保鮮期限，可延長花期。馬傑倫表示，增加花朵保鮮期限，可延長花期。馬傑倫表示，增加花朵保鮮期限，可延長花期。





















### 黃浦江畔分佈二十家造船廠

## 海軍艦艇大小商船 上海已成產製主力

【本報訊】中國新式海軍艦艇，在上海黃浦江畔，已成為中國海軍艦艇的主要產製基地。據悉，上海已擁有二十多家造船廠，其產製能力，已足以供應中國海軍艦艇之需。此外，上海亦已成為中國商船的主要產製基地。據悉，上海已擁有數十家商船廠，其產製能力，已足以供應中國商船之需。上海之所以能成為中國海軍艦艇及商船的主要產製基地，主要是由於其擁有先進的造船技術及設備，並擁有豐富的造船經驗。此外，上海亦擁有完善的海運系統，可方便將所產製之艦艇及商船運往各地。

## 機場擠塞將告惡化 美國航空交通 管理謀新改革

【本報訊】美國航空交通管理，正面臨日益嚴重的擠塞問題。據悉，由於飛機數量不斷增加，機場跑道及空域已趨於飽和，這將導致飛機起降時間延誤，甚至可能引發安全事故。為了應對這一問題，美國政府正積極尋求新的改革方案。據悉，政府正考慮增加空域管理人員，並引入先進的航空交通管理系統。此外，政府亦正考慮增加機場跑道，以緩解跑道擠塞問題。目前，美國政府正與航空公司及機場方面進行協商，以期達成共識，並實施新的改革方案。

入口輪船表			
(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)
TSING YI ISLAND	青島	天津	廿六
HP. NAMJIN	海平	上海	廿六
MEDITERRANEA	地中海	上海	廿六
TOR BAY	托爾灣	上海	廿六
SEXTUM	塞克特姆	上海	廿六
PALMA	帕爾馬	上海	廿六
AZUMA	阿蘇馬	上海	廿六
NEW HAI LEE	新海利	上海	廿六
ALTEBELS	阿爾特貝爾斯	上海	廿六
ROYAL STAR	皇家之星	上海	廿六
KIEN HWA 2	建華二號	上海	廿六
MARINE CONTAINER	海洋貨櫃	上海	廿六
HAI LONG	海龍	上海	廿六
AL WAJBA	阿爾瓦賈巴	上海	廿六
B.M. TOMAS	比姆托馬斯	上海	廿六
MING ENERGY	明能	上海	廿六
MENDOZA	門多薩	上海	廿六
GLORIA	格羅里亞	上海	廿六
ASIAN ACE	亞洲之寶	上海	廿六
KOBE MARU	神戶丸	上海	廿六
SKY HOVER	天空之翼	上海	廿六
DONAM 6	多納姆六號	上海	廿六
LAMON BAY	拉蒙灣	上海	廿六
HAIDA	海德	上海	廿六
NIP. AGATE	尼普阿蓋特	上海	廿六
MANOLOVERETT	曼諾洛維雷特	上海	廿六
PAITHOON	派梭恩	上海	廿六
JUPITER	朱庇特	上海	廿六
OSAKA BAY	大阪灣	上海	廿六
YRTTE SKOU	伊爾特斯科	上海	廿六
MING HOPE	明荷普	上海	廿六
LANKA ATHULA	蘭卡阿圖拉	上海	廿六
R.R. RATNA	里里拉特納	上海	廿六
EVER GUIDE	伊弗蓋德	上海	廿六
TAI LAI	泰萊	上海	廿六
HARBOUR BRIDGE	海港大橋	上海	廿六
KWEILIN	桂林	上海	廿六
KOREAN WONIS SUN	韓國溫尼森	上海	廿六
PROF. TOVSTYKH	普羅夫托夫斯奇	上海	廿六
KOREAN WONIS SUN	韓國溫尼森	上海	廿六
ENTERPRISE 1	企業一號	上海	廿六
ALLIGATOR FORTUNE	阿利加多福運	上海	廿六
DANG MAHLIGAI	當馬利蓋	上海	廿六
GRANDIA PERKASA	格蘭迪亞帕爾卡沙	上海	廿六
SEA RAINBOW	海彩虹	上海	廿六
GEN KLEBERG	金克萊伯	上海	廿六
HAI MING	海明	上海	廿六
ASIAN PROGRESS	亞洲進步	上海	廿六
ALS TRUST	奧爾斯特	上海	廿六
WAH YEE	華怡	上海	廿六
GAYA TIGA	蓋亞提加	上海	廿六
JINLONG	金龍	上海	廿六
TIANHUOQUAN	天火火圈	上海	廿六
ATLAS MARU	阿特拉斯丸	上海	廿六
KO HSIUNG	高希興	上海	廿六
KUO LUNG	國龍	上海	廿六
PL. MADES	普里馬德斯	上海	廿六
ARTOIS	阿爾托瓦	上海	廿六
SCANDUTCH ORIENT	斯堪的納維亞東方	上海	廿六
GEN. FR. KLEBERG	金恩弗里克萊伯	上海	廿六
FRANINA	弗蘭尼納	上海	廿六
SL. LIBERATOR	斯利利伯拉多	上海	廿六
VANGUARD	萬加德	上海	廿六
TUNG HAI 8	東海八號	上海	廿六
EVER GREET	伊弗格瑞特	上海	廿六
EVER OASIS	伊弗奧西斯	上海	廿六
SOMERS BAY	索默斯灣	上海	廿六
WINDWARD	溫德華德	上海	廿六
TIAN YEN	天燕	上海	廿六
JAP. AMBER	日本琥珀	上海	廿六
NAPAN ALLIANCE	納潘聯盟	上海	廿六
EVER GLEAMY	伊弗格萊米	上海	廿六
FENG NING	豐寧	上海	廿六
CALIFORNIA VENUS	加利福尼亞維努斯	上海	廿六
BAI HE KOU	白河口	上海	廿六
NEW HAI HUNG	新海興	上海	廿六
PLATYTERA	普拉提特	上海	廿六
BLUE SHARK	藍鯊	上海	廿六
FORTUNE CLIPPER	福運快船	上海	廿六
TA TUNG 2	大同二號	上海	廿六
HAI CHUN	海春	上海	廿六
CHIN CHUN	秦春	上海	廿六
TIANTAISHAN	天台山	上海	廿六
BARRELS	巴雷爾斯	上海	廿六
TRADE RELISH	貿易利什	上海	廿六
MAERSK TEMPO	馬士基泰姆波	上海	廿六
EVER ONWARD	伊弗昂華德	上海	廿六
XIANG JIANG	香江	上海	廿六
ZHI JIANG KOU	智江口	上海	廿六
BARBER TONSBERG	巴爾伯頓斯貝格	上海	廿六
NL. DEJIMA	尼爾德吉馬	上海	廿六
UNI MERCY	尤尼默西	上海	廿六
THAI AMBER	泰國琥珀	上海	廿六
HP. DONGNAM	海平東南	上海	廿六
LU HAI 65	盧海六十五號	上海	廿六
REGINA MAERSK	雷吉娜馬士基	上海	廿六
MERCURY ACE	墨爾基亞斯	上海	廿六
SOUTHERN CRUISE	南方郵輪	上海	廿六
KING HWA	金華	上海	廿六
DONAM 1	多納姆一號	上海	廿六
GEMINI MOON	雙子星月	上海	廿六
KWANG CHOW	光州	上海	廿六
KUO LIE	國烈	上海	廿六
ANCHUN	安春	上海	廿六
HAPPY STAR	快樂之星	上海	廿六
TUNG PING 2	東平二號	上海	廿六
HAI WANG	海王	上海	廿六
HAI IN	海因	上海	廿六
HSING HWA	興華	上海	廿六
CLIPPER ACE	快船亞斯	上海	廿六
SUPANYA	蘇巴尼亞	上海	廿六
TIAN YUE	天月	上海	廿六
ORT-EXPORTER	奧爾特出口商	上海	廿六
KAI SHUN	開順	上海	廿六
MINN CHUN	民春	上海	廿六
JIN JIANG	金江	上海	廿六
HUI HUA	惠華	上海	廿六

出口輪船表			
(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)
HANJIN BUSAN	韓進釜山	釜山	廿六
EVER GUIDE	伊弗蓋德	上海	廿六
AZUMA	阿蘇馬	上海	廿六
PALMA	帕爾馬	上海	廿六
AMERICAN AQUARIUS	美國阿夸里烏斯	上海	廿六
HARBOUR BRIDGE	海港大橋	上海	廿六
SL. LIBERATOR	斯利利伯拉多	上海	廿六
EVER GELAMY	伊弗蓋拉米	上海	廿六
JAPAN ALLIANCE	日本聯盟	上海	廿六
ALLIGATOR FORTUNE	阿利加多福運	上海	廿六
KOREAN WONIS SUN	韓國溫尼森	上海	廿六
PRES. TYLER	普雷斯泰勒	上海	廿六
ARTOIS	阿爾托瓦	上海	廿六
FRANINA	弗蘭尼納	上海	廿六
NEP. AMBER	尼普阿蓋特	上海	廿六
BARBER TONSBERG	巴爾伯頓斯貝格	上海	廿六
AM. UTAH	美國猶他	上海	廿六
CALIFORNIA VENUS	加利福尼亞維努斯	上海	廿六
LEXA MAERSK	萊克馬士基	上海	廿六
NEP. DIAMOND	尼普戴蒙德	上海	廿六
NL. LINGE	尼爾林格	上海	廿六
PRES. MONROE	普雷斯蒙羅	上海	廿六
NEP. CORAL	尼普珊瑚	上海	廿六
NATIONAL HONOR	國家榮譽	上海	廿六
MING UNIVERSE	明宇宙	上海	廿六
AUSTRALIA	澳大利亞	上海	廿六
ORT. GOVERNOR	奧爾特總督	上海	廿六

歐洲			
SEXTUM	塞克特姆	上海	廿六
ALTEBELS	阿爾特貝爾斯	上海	廿六
B.M. TOMAS	比姆托馬斯	上海	廿六
ENTERPRISE 1	企業一號	上海	廿六
EVER GREET	伊弗格瑞特	上海	廿六
EVER OASIS	伊弗奧西斯	上海	廿六
NL. DEJIMA	尼爾德吉馬	上海	廿六
OSAKA BAY	大阪灣	上海	廿六
CR. PARIS	克里巴黎	上海	廿六
LUNA MAERSK	盧娜馬士基	上海	廿六
KAP. VALERY TRUSH	卡普瓦列里特魯什	上海	廿六
EVER GRACE	伊弗格雷斯	上海	廿六
CHANG TING	張廷	上海	廿六
KHOD. PROROKOV	霍德普羅羅可夫	上海	廿六
BENCOMO	本科莫	上海	廿六
B. RUIMINSKI	比魯明斯基	上海	廿六

東南亞			
CECILIE MAERSK	塞西莉馬士基	上海	廿六
PRAYADA SEA	普里亞達海	上海	廿六
AL. WAJBA	阿爾瓦賈巴	上海	廿六
HAI HUA	海華	上海	廿六
ASIA ACE	亞洲之寶	上海	廿六
MANOLOVERETT	曼諾洛維雷特	上海	廿六
DONAM 6	多納姆六號	上海	廿六
KOBE MARU	神戶丸	上海	廿六
VANGUARD	萬加德	上海	廿六
BOONKONG 2	布恩孔格二號	上海	廿六
PAI THOON	派梭恩	上海	廿六
KUO LUNG	國龍	上海	廿六
SOUTHERN CRUISER	南方郵輪	上海	廿六
R.R. RATNA	里里拉特納	上海	廿六
NIP. AGATE	尼普阿蓋特	上海	廿六
EVER GREET	伊弗格瑞特	上海	廿六
GAYA TIGA	蓋亞提加	上海	廿六
DANG MAHLIGAI	當馬利蓋	上海	廿六
EVER OASIS	伊弗奧西斯	上海	廿六
BLUE SHARK	藍鯊	上海	廿六

台灣、日本、金山			
FOO HING 2	富興二號	上海	廿六
HUA SHENG	華生	上海	廿六
MARINE CONTAINER	海洋貨櫃	上海	廿六
MALAN	馬蘭	上海	廿六
HP. NAMJIN	海平	上海	廿六
ROYAL STAR	皇家之星	上海	廿六
TRADE CONTAINER	貿易貨櫃	上海	廿六
TING JIANG	廷江	上海	廿六
ASIA ACE	亞洲之寶	上海	廿六
EVER GUIDE	伊弗蓋德	上海	廿六
RONG HUA SHAN	榮華山	上海	廿六
JIN JIANG	金江	上海	廿六
GLORY CONTAINER	榮耀貨櫃	上海	廿六
GLORIA	格羅里亞	上海	廿六
TAIWUSHAN	太武山	上海	廿六
ASIAN PROGRESS	亞洲進步	上海	廿六

非洲			
ALS. TRUST	奧爾斯特	上海	廿六
ATLAS MARU	阿特拉斯丸	上海	廿六
TIAN TAI SHAN	天台山	上海	廿六
NL. LINGE	尼爾林格	上海	廿六
NANHWA	南華	上海	廿六
LUNA MAERSK	盧娜馬士基	上海	廿六
NL. WESTERKERK	尼爾威斯特庫克	上海	廿六

### 東京橋樑經島來 阿拉斯週五放東非

【本報訊】東京橋樑經島來，阿拉斯週五放東非。據悉，該船將於週五由東京出發，經島來，前往阿拉斯，並於週六抵達東非。該船係由東京橋樑公司經營，船隻寬大，設備齊全，可容納大量乘客及貨物。該船之航線，將為東非地區之貿易及交通，提供便利。

### 四月紀錄續見低降 日本造船業景況差

【本報訊】日本造船業，四月紀錄續見低降。據悉，由於國際形勢不穩定，以及國內經濟不振，日本造船業之景況，已趨於蕭條。據統計，四月日本造船業之產值，較去年同期，下降了百分之二十。此外，由於國際形勢不穩定，日本造船業之出口，亦受到嚴重影響。據悉，四月日本造船業之出口額，較去年同期，下降了百分之三十。

### 長惠六月往西歐 廣州號來港例檢

【本報訊】長惠六月往西歐，廣州號來港例檢。據悉，該船將於六月由長惠出發，前往西歐。此外，廣州號將於近日抵達香港，並接受例檢。該船係由長惠公司經營，船隻寬大，設備齊全，可容納大量乘客及貨物。該船之航線，將為西歐地區之貿易及交通，提供便利。

### 阿圖士週三抵步 富航月內放星馬

【本報訊】阿圖士週三抵步，富航月內放星馬。據悉，該船將於週三由阿圖士出發，前往星馬。此外，富航公司將於月內放星馬。該船係由富航公司經營，船隻寬大，設備齊全，可容納大量乘客及貨物。該船之航線，將為星馬地區之貿易及交通，提供便利。

### 國隆週三赴星泰 飛航士下月初始到

【本報訊】國隆週三赴星泰，飛航士下月初始到。據悉，該船將於週三由國隆出發，前往星泰。此外，飛航士將於下月初抵達。該船係由國隆公司經營，船隻寬大，設備齊全，可容納大量乘客及貨物。該船之航線，將為星泰地區之貿易及交通，提供便利。

### 風向廿九轉西澳 天躍川航港津綫

【本報訊】風向廿九轉西澳，天躍川航港津綫。據悉，該船將於廿九日由風向出發，前往西澳。此外，天躍川航港津綫，將於近日開航。該船係由天躍川航公司經營，船隻寬大，設備齊全，可容納大量乘客及貨物。該船之航線，將為港津地區之貿易及交通，提供便利。

輪船電話			
公司	電話	公司	電話
太古	2611	招商局	2612
怡和	2613	太古	2614
招商局	2615	怡和	2616
太古	2617	招商局	2618
怡和	2619	太古	2620

香港、廣州交通表			
往廣州	往香港	往廣州	往香港
太古	招商局	太古	招商局
怡和	太古	怡和	太古
招商局	怡和	招商局	怡和
太古	招商局	太古	招商局
怡和	太古	怡和	太古

T. S. K. LINE			
往香港	往廣州	往香港	往廣州
太古	招商局	太古	招商局
怡和	太古	怡和	太古
招商局	怡和	招商局	怡和
太古	招商局	太古	招商局
怡和	太古	怡和	太古

香港、廣州交通表			
往廣州	往香港	往廣州	往香港
太古	招商局	太古	招商局
怡和	太古	怡和	太古
招商局	怡和	招商局	怡和
太古	招商局	太古	招商局
怡和	太古	怡和	太古

### 利用地理有利條件 科倫坡港迅速發展

【本報訊】科倫坡港，利用地理有利條件，迅速發展。據悉，科倫坡港位於印度洋之東，擁有完善之港口設施，可容納大量貨物。此外，科倫坡港之交通，亦十分便利。據統計，科倫坡港之貨物吞吐量，已連續多年，位居世界前列。科倫坡港之迅速發展，已成為印度洋地區之重要港口。

### 印度次大陸南端海上交通要衝

【本報訊】印度次大陸南端海上交通要衝。據悉，印度次大陸南端，擁有完善之港口設施，可容納大量貨物。此外，印度次大陸南端之交通，亦十分便利。據統計，印度次大陸南端之貨物吞吐量，已連續多年，位居世界前列。印度次大陸南端之迅速發展，已成為印度洋地區之重要港口。

### 九龍一水一火

【本報訊】九龍一水一火。據悉，九龍地區，擁有完善之港口設施，可容納大量貨物。此外，九龍地區之交通，亦十分便利。據統計，九龍地區之貨物吞吐量，已連續多年，位居世界前列。九龍地區之迅速發展，已成為印度洋地區之重要港口。

九龍一水一火			
往廣州	往香港	往廣州	往香港
太古	招商局	太古	招商局
怡和	太古	怡和	太古
招商局	怡和	招商局	怡和
太古	招商局	太古	招商局
怡和	太古	怡和	太古

九龍一水一火			
往廣州	往香港	往廣州	往香港
太古	招商局	太古	招商局
怡和	太古	怡和	太古
招商局	怡和	招商局	怡和
太古	招商局	太古	招商局
怡和	太古	怡和	太古

九龍一水一火			
往廣州	往香港	往廣州	往香港
太古	招商局	太古	招商局
怡和	太古	怡和	太古
招商局	怡和	招商局	怡和
太古	招商局	太古	招商局
怡和	太古	怡和	太古

九龍一水一火			
往廣州	往香港	往廣州	往香港
太古	招商局	太古	招商局
怡和	太古	怡和	太古
招商局	怡和	招商局	怡和
太古	招商局	太古	招商局
怡和	太古	怡和	太古





### 名長笛暨琴演奏家 六月荳蔻會堂獻技

【本報訊】由「七大大文機構聯合主辦」的「首屆中國現代音樂家作曲節」，將於六月十五日（星期日）晚上八時，在荳蔻會堂舉行。屆時將有兩位名演奏家，分別演奏長笛及鋼琴。這兩位演奏家分別是：長笛演奏家——李國祥，鋼琴演奏家——李國祥。兩位演奏家均曾獲國際音樂比賽之優異成績，現正積極從事音樂創作及演奏工作。此次演出之作品，係由多位中國現代音樂家所創作，旨在推廣中國現代音樂之發展。演出門票：成人\$10，小童\$5。查詢電話：222-1111。

### 首屆中國現代音樂家作曲節 舉行

【本報訊】由「七大大文機構聯合主辦」的「首屆中國現代音樂家作曲節」，將於六月十五日（星期日）晚上八時，在荳蔻會堂舉行。屆時將有兩位名演奏家，分別演奏長笛及鋼琴。這兩位演奏家分別是：長笛演奏家——李國祥，鋼琴演奏家——李國祥。兩位演奏家均曾獲國際音樂比賽之優異成績，現正積極從事音樂創作及演奏工作。此次演出之作品，係由多位中國現代音樂家所創作，旨在推廣中國現代音樂之發展。演出門票：成人\$10，小童\$5。查詢電話：222-1111。

### 保護自然環境展覽

【本報訊】由「七大大文機構聯合主辦」的「首屆中國現代音樂家作曲節」，將於六月十五日（星期日）晚上八時，在荳蔻會堂舉行。屆時將有兩位名演奏家，分別演奏長笛及鋼琴。這兩位演奏家分別是：長笛演奏家——李國祥，鋼琴演奏家——李國祥。兩位演奏家均曾獲國際音樂比賽之優異成績，現正積極從事音樂創作及演奏工作。此次演出之作品，係由多位中國現代音樂家所創作，旨在推廣中國現代音樂之發展。演出門票：成人\$10，小童\$5。查詢電話：222-1111。

### 南葵涌圖書館舉行

【本報訊】由「七大大文機構聯合主辦」的「首屆中國現代音樂家作曲節」，將於六月十五日（星期日）晚上八時，在荳蔻會堂舉行。屆時將有兩位名演奏家，分別演奏長笛及鋼琴。這兩位演奏家分別是：長笛演奏家——李國祥，鋼琴演奏家——李國祥。兩位演奏家均曾獲國際音樂比賽之優異成績，現正積極從事音樂創作及演奏工作。此次演出之作品，係由多位中國現代音樂家所創作，旨在推廣中國現代音樂之發展。演出門票：成人\$10，小童\$5。查詢電話：222-1111。

### 六月荳蔻會堂獻技

【本報訊】由「七大大文機構聯合主辦」的「首屆中國現代音樂家作曲節」，將於六月十五日（星期日）晚上八時，在荳蔻會堂舉行。屆時將有兩位名演奏家，分別演奏長笛及鋼琴。這兩位演奏家分別是：長笛演奏家——李國祥，鋼琴演奏家——李國祥。兩位演奏家均曾獲國際音樂比賽之優異成績，現正積極從事音樂創作及演奏工作。此次演出之作品，係由多位中國現代音樂家所創作，旨在推廣中國現代音樂之發展。演出門票：成人\$10，小童\$5。查詢電話：222-1111。

### 簡訊

【本報訊】由「七大大文機構聯合主辦」的「首屆中國現代音樂家作曲節」，將於六月十五日（星期日）晚上八時，在荳蔻會堂舉行。屆時將有兩位名演奏家，分別演奏長笛及鋼琴。這兩位演奏家分別是：長笛演奏家——李國祥，鋼琴演奏家——李國祥。兩位演奏家均曾獲國際音樂比賽之優異成績，現正積極從事音樂創作及演奏工作。此次演出之作品，係由多位中國現代音樂家所創作，旨在推廣中國現代音樂之發展。演出門票：成人\$10，小童\$5。查詢電話：222-1111。

#### 分類廣告

旅遊 搬屋 商業  
大字四個 小字卅四個  
每天13元

#### 商業

包工 裝修 油漆 批發 零售  
地址：荳蔻會堂

#### 美國偵探社

3-812388 3-812389  
地址：荳蔻會堂

#### 港島偵探社

3-812388 3-812389  
地址：荳蔻會堂

#### 補水 漏水 地板 晶

3-812388 3-812389  
地址：荳蔻會堂

#### 聯邦偵探局

3-812388 3-812389  
地址：荳蔻會堂

#### 清潔打臘

3-812388 3-812389  
地址：荳蔻會堂

#### 美國偵探社

3-812388 3-812389  
地址：荳蔻會堂

#### IBM牌磁性白板

3-812388 3-812389  
地址：荳蔻會堂

#### 裝修 漏水 執漏

3-812388 3-812389  
地址：荳蔻會堂

#### 香港偵探社

3-812388 3-812389  
地址：荳蔻會堂

#### 裝修 漏水 執漏

3-812388 3-812389  
地址：荳蔻會堂

#### 1-100吋巨型膠袋

大量生產 大小尺碼 適用於：農工商業  
地址：荳蔻會堂

#### 亞洲偵探局

3-955127 (6線)  
地址：荳蔻會堂

#### 鋼窗字圍

3-955127 (6線)  
地址：荳蔻會堂

#### 修裝漏執

3-955127 (6線)  
地址：荳蔻會堂

#### 香港偵探社

3-955127 (6線)  
地址：荳蔻會堂

#### 裝修 漏水 執漏

3-955127 (6線)  
地址：荳蔻會堂

#### 香港偵探社

3-955127 (6線)  
地址：荳蔻會堂

#### 裝修 漏水 執漏

3-955127 (6線)  
地址：荳蔻會堂

## 奇華名禮餅西餅蛋糕

#### 海明威旅運

3-958807 3-958547  
地址：荳蔻會堂

#### 台灣百貨

3-958807 3-958547  
地址：荳蔻會堂

#### 華僑日報讀者

3-958807 3-958547  
地址：荳蔻會堂

#### 旅遊

3-958807 3-958547  
地址：荳蔻會堂

#### 介紹

3-958807 3-958547  
地址：荳蔻會堂

#### 樂意(國際)有限公司

3-958807 3-958547  
地址：荳蔻會堂

#### 星樂旅運公司

3-888888 3-888889  
地址：荳蔻會堂

#### 台灣百貨

3-888888 3-888889  
地址：荳蔻會堂

#### 華僑日報讀者

3-888888 3-888889  
地址：荳蔻會堂

#### 旅遊

3-888888 3-888889  
地址：荳蔻會堂

#### 介紹

3-888888 3-888889  
地址：荳蔻會堂

#### 樂意(國際)有限公司

3-888888 3-888889  
地址：荳蔻會堂

#### 日本

3-888888 3-888889  
地址：荳蔻會堂

#### 台灣

3-888888 3-888889  
地址：荳蔻會堂

#### 泰國

3-888888 3-888889  
地址：荳蔻會堂

#### 菲律賓

3-888888 3-888889  
地址：荳蔻會堂

#### 美國

3-888888 3-888889  
地址：荳蔻會堂

#### 歐洲

3-888888 3-888889  
地址：荳蔻會堂

#### 澳洲

3-888888 3-888889  
地址：荳蔻會堂







大人物到訪請簽名留念



孤  
記人聞  
文·圖  
林谷  
不是  
沒有  
不是

[illegible]

離婚的男人，是有些莫明其妙的麻煩，她是

「不丑了？」劉錦泉仍不能信他。

「總不情呀！虧妳！總理呢？沒來。」

「我過去，請好了移交文件了，再出來。」

杜麗蓉說：「我再請這同事們，眼裏要吐出來。」

「小姐！爲了我受了多少委屈！」劉小姐眼淚落下來，那賊賊笑婦人們的伶牙俐齒，他領略得。

「更大的委屈還在後呢呢？」杜麗蓉故意着眉。

「妳——媽媽！」

「媽媽已知道了！她沒說甚麼，只說『胡蝶！她胖！開才嬌過。』」

「我不贊成我，我有骨氣！」

「我非死出去！」杜麗蓉說。

「我在，她病得不解。」

「我受着，她的病法和將受作——她自己受着，不開心，我來安慰我們。」

「（劉錦泉）這一次，我來安慰我們。」

[illegible]

當然，男子如果生來腰壯，是會顯得魁梧雄偉的。但是真正的壯士，無論古往今來，未必個個都腰粗如熊。一水

綺夢

「唔，我已想清楚，丁一山明說，『你清楚漢奸什麼？』他們『你們』……」

「那麼，對方可能說『你們還是分手的好』？」

「你們還是分手的好。」

「那麼，不要再見面的好。」

「那麼，不要再見面的好。」

楚王愛細腰

福臨

這些「投食白肌」的民，無疑不限於全國，而楚王好細腰，其害遍及於全國百姓。

這段史實，到了東漢以後，人們才

信華相會。

掉了，如何又突然出

「你別打聽家裏的事，一個朋友家裏，」

「那我就可以說我……」

「晚上，他並不能因為他沒有當值來在家裏，他老早便已經把竹一扔到水裏去了。他會發瘋變成癡，便再不到枝頭上大便了。」

「大衛，你怎麼知道？」

「他偷偷地拿來石頭塞回來給他的鄰舍的雞知道，牠們都知道。」

「而他偷藏了大家就相失了，心裏的感受會，」

「頭談：一時下的，不是很穩的，不校『大綠竹』，」

「哲士：（二八）」

## 十八：提出了私奔



「你這所講也……」

「我知道我在做甚麼！我愛上一個愛我。」

[illegible]

此忙碌一番，總算弄到一頓頗爲豐盛的晚餐來，當她捧饌菜出來客廳時，不禁呆住了。

兩枚紅燭，盈盈插在桌上，那燭光也映出來，發着溫馨。丈夫換上

「阿珍，你不是在後橋？」  
「她熱切地往他處。」  
「不。」她  
「你起頭，你發覺她道：『我怎麼要修飾？』」  
「我怎麼要修飾？」

你與我同走天涯海角，  
變宿雙棲，這是易辦得  
多。——江山明說，他還  
是那末孩子氣，他已是  
個年近三十的人，思想  
是那末成熟。還說也

她能平心靜氣，安臥香榻。這是開行前，要負上何等的責任的沉重的凍的夜。

「已經結了。」她不惟如任性妥協。

他聰明一點說：『沒這可能。』

山明一夜無眠，得到的是這句話。

世事有好多便是，由沒有可能變成，山明說：『我知你的一時揀擇，係唔過我的時候等候着，等我到你才去接應。』

她知道時間夠好，

之後才知道我愛

## 電與詩

路

「你方」他如此說，是一通話的自問。無詞以對，可是從

[illegible]

(C11)

[illegible]

他當然是個英雄，他，叫王。個戲曲家，在文革初起時，變成第一批「祭旗者」。他不堪被鬥，揮刀倒三個紅小兵，隨即自殺枉死。

[illegible]

工們高嚷大  
呈在她  
好像有人在  
獨在床上，  
朝東一盤

日日出西國半人行  
半邊身亦出奇也  
是

不平常事  
奇聞滿手否  
風情多若此  
脾氣似佳人

人詩個半

她在他的  
坐臥的香榻  
的褥上坐着  
的褥上開  
窗，有明月  
照，正整個  
照得他明眸  
入流，這種  
入沉醉的  
的聲音。

玉珊  
是，你  
描，這固然  
病為的因  
己睡房工

依稀女郎  
心腔隆隆喚

**村樂僑**

潮州人過年排行的紅衫褲，年一仲夏月之下，揀選但見王毛以及群衆的出來，也隨聲的穿出來。孫逸仙下中評研跳，情不自禁上物了一下。

沒有司令代答。」  
他的「哥回又似嘆  
出火炮。

「我戰歌一首」  
有假軍要來會定明白。會  
今夜與  
玉照心  
的鄰家實太  
確一點醉歡  
她運動也不  
要替步出  
越趨越上  
移下的書房  
移下手裏

在孫伏虎身邊，觸着他結實如鐵的肌肉，吸了一口氣，索性把頭依在他肩膊上，閉

[illegible]

「阿珍也乾了。却有說不  
味。她想，今晚，我們真可解  
，再不必受那些紅小兵的氣  
後斟酒，又盡傾杯中。」

[illegible]

的，床上被褥一團糟地紊亂，  
掙扎過的痕迹，一條毛氈一半  
拖在地上，秀容的綉花鞋一隻  
這可想像出她逃跑房時的狼

**豐一灣廣**

多不知道  
前頭的膳房  
派過來交子  
齊呼叫，跟  
着鐵梯就爬  
作伴，好像有  
人追逐下去。  
陽穀細而急從  
陽穀細而急從

也。不論  
食肉或清  
食肉或清

護老中心

愛光名隔院

單隻影，她低  
國主事，如碎  
足號15字

[illegible]

心中稍爲安定，幽幽的嘆  
氣。

**陣**

裏。一切有辦法可想，  
派來。

這錢國辦駐山東總地  
方官，沒有想怎樣辦？

食老父交給我們的任務。  
分是輕鬆的，你當初拍  
目的已去盡，怎能

必須找到他，我方才說  
好在這，他們才  
正在那裏發怒，  
明天賊兵送了繩子  
再過。

他們兩人倚  
在一塊大石上假  
寐，小香便倚

**醫女**

預約

**醫女**

**廣告分類**

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

惠刊本報分類廣告 請撥電話 5-462583



作書作畫心平氣和

雙魚小品

新潮居士  
分爲二了。

有關於父親節的節日，時時搞得很有趣，頗有生氣。這沒有什麼不好，能派一點活潑味。

奇怪的兒童節，卻是令人不覺熱鬧，其實這是極好的一個節目。

兒童節在世界上有兩個。一個是四月四日，是民國時期採用的，沿用下來，但一九四九以後，大陸上又採用了國際的兒童節，變成六月一日。

反正世界有兩個不同的兒童節，這不同型的兒童節，各擁護自己的比賽。像慶祝期的時候，或者慶祝期的期間，都可以用某種形式的鼓勵，有關各方面，都來贊助。所以，可以把一個兒童節（甚至兒童週）星光光地辦成一個。對於鼓勵兒童們向上求學，必有作用。這也是香港來所必需。香港的未來，就該依靠出

香港做父母的，固然有些忽略對兒輩的愛護與教育，但是父母有很多是已經有孩子，因此許多，天份能夠

聽人語

（延兒童週）星光光地辦成一個。對於鼓勵兒童們向上求學，必有作用。這也是香港來所必需。香港的未來，就該依靠出

的節日，更可以換得一個。

北京，招待記者。

「充」

污吏的特權霸道  
清犯罪多如牛毛

社會治安很亂，抗戰、偷盜案件常有發生。交通交亂，多年未改善。執勤人員遍佈各區階下，各個角落，人民在這種環境壓迫之下，精神耐力很大。以辦法的人都把家人搬到國外去，以求脫身。

一句話說到一大陸的壓迫感。

「廣敘」：鄭主任早已說過的話。

「貪官污吏更橫霸道」：你去看看，人民日報一版在罵，中央日報也在罵。

「二原來差不多，這些問題正在伯仲之間。」

所以說，這是一個「亂黨」，有意或無意，卻不清楚了。

其實，要說「同歸祖國」，思恩成風「要成三」，願為祖國效力，一就對，不必提這些「獨病經」，人家可能疑心你「指和」自誤脫身，其實沒有誠意。思恩方面，但有一件事值得讚揚大陸方面並不禁止他如此說。可見「民主」得很。

胡蘭畦先花  
其實王正經濟  
打仔存水  
若有高平  
應該節省開支  
一先，只是過飽  
我陶醉自  
銀行存款款數  
尚可自我陶醉

至茵姨亦學過畫。

[illegible]

薛老兄自英回國講學，經

[illegible]

是何物也未見標

圖文·森溪

銅鑼灣

長鏡頭

公園裡一些  
葉子頗像夾  
竹桃的綠樹  
，就如此樹  
了不少圓圓  
白白的葉。

風中婆娑

71

子父、母親，而是一

個家庭的面目了。



家具擺設皆古董也

溫霜

在外國，我印象最深刻的飯店，莫如日本東京的江崎飯店，房間不大，多，二三百之間耳，那裏現代化，最具有特色，為四一四四，因不

拾翅

俗言：泥屋堆積一丈

賞

僧夫人

[illegible]

錢

在壁光幕上看到了  
名將而跳牆。從紐約的  
歷史而跳牆。

這是一條新約，  
不是從飛機跳起，而是  
從建築物或武器庫裏面  
練習當飛機跳起是必  
須的。是軍事訓練。  
但是在飛機上隨時必  
須面臨的逃生不賴，但  
那新約玩弄却非是玩  
性的，而且只是具有危  
險的玩意兒，多麼失  
去底層千古恨的。

人對死亡的看法  
到對死亡的看法。  
人對死亡的看法  
各式各樣的，日本武  
道精神，對死亡便具  
非常特殊，叫人聽覺  
驚心動魄的看。而  
靈舌傳的英國軍隊，  
流傳一種對死亡欣  
感。中國傳統文化，  
歌頌一槍生戰的。  
人對死亡的看法  
到對死亡的看法  
很多時先存活的  
為。

而婉拒參加，年輕力  
想其故此矣。

[illegible]

台商之

年時代，喜歡一首詩人，開始

的消，亦不及水仙的逸，但亦勝於薑花、白蟬之類。

水邊時代這種通情達理便沒有。年長少幼，  
綠白相映，搖曳的花和濕潤的水，小艇  
常叫。一賣白蘭，一賣白蘭，嬌女兒手  
在胸前或衣襟，用針在綠綾上車丁字兒，  
在歡悅或交懷，用針在綠綾上車丁字兒，  
雙乳峰之前，走起來，嬌聲響去，遠遠便  
可聞到香氣，真有香得飛的，他們怕白  
爛爛，香香淫淫。年紀稍長的，他們怕白  
爛爛，香香淫淫。年紀稍長的，他們怕白  
爛爛，香香淫淫。年紀稍長的，他們怕白

白蘭我們鄉間叫做一玉蘭一，  
廣場，東西長安大街的路燈，

玉玲瓏

絲路情

看香港舞團排  
的幾個少數民族舞蹈

盧青雲

羅佳

恆望去，白蘭奈奈  
登舞秋多，四琴  
盛開，但有，池輝  
火乞，揮香。

又一次令我懷想起絲路。

下樓戲的嗓子也壞掉了。拍出來的那七八齣戲，無怪把重面戲壞了。如今在舞台上看到好幾齣新編舞獅，少數民族熱情歡愉的歌聲舞姿，又次出現在眼前，綠綠的風情洋溢，叫人喜出望外的驚喜，還須多謝昭國這一筆，綠

兩個了  
要地方  
我只好  
旁邊，  
候。最  
四分鐘  
部路高  
時嗎？  
路而。

**火車山洞**

孩子問，從  
多多少個隧道。  
，到現在則只有  
那四個山洞在什  
呢不相信。後來

最小一個在九龍市區，太子道  
旺角站。我是指從新界開進來的時  
，不用說是獅子山隧道，車行需要  
電氣化後，時間也縮短，穿隧道中  
車必要時，可以溜行出來。

靠近大埔頭，不是仍然是陸  
山下的隧道，也是很舊的，為擴建  
和九龍市區的一樣，都先後拆去了。  
路只有兩個隧道，將到紅磡時，  
是過山洞啊！(南)

保留了一幅當年港島北

最大的雨，像天雨這多。每有連綿數月，

太子霖

於港府在本地區也設立了「避風處」，所以，每遇颶風或寒流出現時，平民寒民，均可以以地方暫避，以策安全。而近年來，山勢愈大，天氣愈寒，主要是居民大力發展，政府政策，不斷地大力興建公屋，將貧賤，住戶的市民，從山邊遷到市廛，公家去居住，雖仍有大批公屋，政

太子霖

生

於港府在本地區也設立了「避風處」，所以，每遇颶風或寒流出現時，平民寒民，均可以以地方暫避，以策安全。而近年來，山勢愈大，天氣愈寒，主要是居民大力發展，政府政策，不斷地大力興建公屋，將貧賤，住戶的市民，從山邊遷到市廛，公家去居住，雖仍有大批公屋，政

專欄廣告

# 方便讀者 選擇旅遊

**台灣** 直飛高雄、台北返港  
 \*獨家包機 贈古板肉、豪華莊總會  
 \*台北住最高級的環亞大飯店  
 台灣專線、行程種類全港最多、任君選擇  
 增加成本，多增：

(一)秀姑巒溪 (二)台東 (三)楓港  
 (四)溪頭 (五)佛光山 (六)墾丁公園  
 北四天 \$1790 雙子花臺北四天 \$2090  
 北花 蓮四天 \$1890 台北花蓮五天 \$1990  
 北阿里山四天 \$1890 高雄阿里山五天 \$1990  
 北阿里山五天 \$2190 環島七天 由 \$2400起  
 島八天 由 \$2610起 環島九天 \$2850  
 天天出發(回程可由台北、高雄返港) 台證收100元

亞洲、紐西蘭  
 海岸、墨爾本、雪梨、坎培拉  
 歷山堡、巴拿馬、溫德利湖、  
 力山、黃金博物館、紐西蘭  
 迪加賀湖、箭城、皇后城、  
 奧馬拉馬曲山國家公園  
 歌劇院、雪梨塔、首都坎培  
 拉、電視塔、戰爭紀念館、  
 表演等  
 四、五十天  
 \$ 11390 逢星期三出發  
 海岸、雪梨、坎培拉  
 六、七天 \$ 7790 逢星期一出發  
 海岸、雪梨、坎培拉  
 六、七天 \$ 7990  
 逢星期二出發

兩天遊 \$ 330  
 兩天遊(連中山) \$ 43  
 酒店十噴射船十接送  
 \$ 245起  
 凱悅酒店 HYATT REGENCY @ MAC  
 房十兩份美式自助早餐 \$ 2  
 皇都酒店 HOTEL ROYAL  
 房十兩份全美式早餐 \$ 29  
 東方酒店 ORIENTAL  
 \$ 320



專 業  
 理 財  
 專 家  
 精 通  
 結 算  
 工 設  
 度 報  
 稅 務  
 計 帳  
 年 報  
 註 冊  
 計 師  
 即 時  
 傳 真  
 電 台  
 傳 呼  
 091  
 9603  
 鐘 港  
 九 點  
 同 數  
 載 九  
 務 住  
 公 司  
 服 務



# 博文

期〇一第

## 關天培與鴉片戰爭

蕭健

關天培，字仲因，廣東鎮江人。嘉慶八年(一八〇三年)由武舉取中，授江蘇武進縣令。後歷任江蘇、安徽、浙江、廣東等省知縣。道光元年(一八二一年)任廣東水師提督。鴉片戰爭爆發，他率領水師在虎門炮臺與英軍激戰，壯烈殉國。他的英勇事蹟被後人傳頌，成為民族英雄的楷模。

### 讀史一得

黃生

歷史是一面鏡子，也是一部教科書。從歷史中，我們可以吸取教訓，增長智慧。在閱讀歷史時，我們應該客觀公正地看待歷史事件和人物，不為眼前的利益所迷惑，不為個人的情感所左右。只有這樣，我們才能真正理解歷史的意義，並從中獲得啟迪。

### 竹取物語與斑竹姑娘之比較研究(中)

郭永

《竹取物語》是日本古典文學中的一部重要作品，講述了斑竹姑娘的傳奇故事。而《斑竹姑娘》則是中國民間傳說中的一個故事。通過對這兩個故事的比較研究，我們可以發現它們在情節、人物塑造和主題思想上的異同。這種比較研究不僅有助於我們了解中日文化的交流與影響，也有助於我們深入理解這兩個故事的內涵。

### 唐時西域宗教之東傳

包惠銘

唐代是中國歷史上的一個繁榮昌盛的時期，也是西域宗教向中國東傳的重要時期。佛教、祆教、景教等宗教在這一時期紛紛傳入中國，對中國文化產生了深遠的影響。本文將探討唐時西域宗教東傳的途徑、過程和影響，並分析其對中國社會和文化的貢獻。

#### 欣欣

旅遊(香港)有限公司  
3-842277-849192 3-841331

台北香港四日團	\$1770
台北香港五日團	\$2050
台北香港六日團	\$2390
台北香港七日團	\$2490
台北香港八日團	\$1870
台北香港九日團	\$3790
台北香港十日團	\$3190
台北香港十一日團	\$5190

#### 寶通旅運

3-910377 3-969861

台灣旅遊團	4天 \$688
曼谷芭提雅	7天 \$2630
韓國豪華團	4天 \$1990

#### 康樂

5-441531 3-844447

三藩市	\$2000
洛杉磯	\$2200
紐約	\$2500
芝加哥	\$2800

#### 永安

3-844447 3-888999

日本九州	\$2180
日本關東	\$2380
日本關西	\$2580

#### 長城中國旅遊服務社

3-847036 5-210547 3-915327

北京南京蘇州上海杭州	\$5090
北京香港廣州	\$2590

#### 金輝旅行社

3-916347-8 3-968132 3-951635

日本九州	\$2180
日本關東	\$2380
日本關西	\$2580

#### Surya Djaya Travel Ltd

5-255106-8 3-951635

印尼峇里	\$2180
泰國曼谷	\$2380

#### 佳麗安

3-951635 3-951635

台北香港	\$1770
台北香港	\$2050

#### 捷威旅行社

350002 350002

北京	\$2390
桂林	\$1190
海南	\$1390

### 香港華商旅遊協會聯合廣告

本會設有優質保證賠償基金，如有貨不對辦，可向本會投訴。電話：五五五三八四

#### 香港華商旅遊協會

3-844447 3-888999

日本九州	\$2180
日本關東	\$2380
日本關西	\$2580

#### 長城中國旅遊服務社

3-847036 5-210547 3-915327

北京南京蘇州上海杭州	\$5090
北京香港廣州	\$2590

#### 金輝旅行社

3-916347-8 3-968132 3-951635

日本九州	\$2180
日本關東	\$2380
日本關西	\$2580

#### Surya Djaya Travel Ltd

5-255106-8 3-951635

印尼峇里	\$2180
泰國曼谷	\$2380

#### 佳麗安

3-951635 3-951635

台北香港	\$1770
台北香港	\$2050

#### 捷威旅行社

350002 350002

北京	\$2390
桂林	\$1190
海南	\$1390







